

3 Aruba

Zika, Dengue en Chikunguya blijven aanwezig



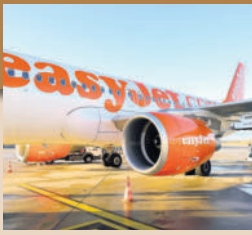
9 Wereld

‘Paddock mikte op brandstofopslag’



10 Economie

Groei bij EasyJet zet na zomer door



12 Sport

Verstappen op zoek naar ‘sweet spot’



‘Natuurbehoud moet niet worden onderschat’

Buurtbewoners fel tegen werkzaamheden op Seroe Cristal

ORANJESTAD — Buurtbewoners in Babijn, Marawiel, Koeriboeri en Seroe Cristal maken zich grote zorgen om werkzaamheden in hun buurt, waarbij veel natuurgebied verloren gaat. Volgens Luis Irausquin, voorzitter van de stichting ‘Conserva Area Cristal’, heeft de stichting een urgente bijeenkomst moeten organiseren, nadat gisteren een weg werd aangelegd aan de voet van de berg, met veel schade voor het milieu als gevolg.

De stichting werd gisterochtend door een opletende bewoner geattendeerd op mogelijke werkzaamheden op de berg. Aan het begin van de berg Seroe Cristal werd op eens een weg aangelegd.

Toeristische attractie

Uit navraag bleek een bewoner van Babijn, Teofilo Bremono, toestemming te hebben gekregen van Dienst Openbare Werken (DOW) voor een toeristisch project, aldus de stichting. Hij zou DOW hebben benaderd en toestemming hebben gevraagd om een historische mijnschacht te heropenen door een grote rots voor de ingang weg te halen. Bremono zou een toeristische attractie willen maken van de oude kristalmijnen. De



nieuwe weg in Seroe Cristal moet de mijnen toegankelijk maken voor toeristen.

Toen DOW bezig was met het aanleggen van deze weg, gingen buurtbewoners met

de medewerkers in discussie. DOW-directeur Marlon Croes kwam ook ter plekke om te

kijken wat er aan de hand was. Croes heeft na het zien van de verwoesting van de natuur, de werkzaamheden stopgezet. In de middag had Hilde Rodriguez van de stichting ook contact met Croes. De directeur beloofde, naast het stopzetten van de werkzaamheden, ook een deel van de natuur te herstellen voor zo ver dat mogelijk was. DOW zou lokale planten aanleggen en de komende drie maanden voor deze planten zorgen.

Driedubbele bedreiging

“Het is echt een doorn in het oog”, zegt Rodriguez. “Aan beide kanten wordt Seroe Cristal nu bedreigd; aan beide kanten zijn zandafgravingen, de ene mijn (de Cala Romana mijn) dient voor materiaal voor de wegaanleg van de Watty Vos Boulevard en de ander zou afgravingen doen voor een betonfabriek die levert aan Citgo.”

Beide mijnen veroorzaken overlast, maar de mijn in Babijn - die volgens de stichting eigendom is van Best International Group (BIG) - veroorzaakt veel overlast voor de buurtbewoners. De werkzaamheden gebeuren namelijk dichtbij een woonwijk, waardoor buurtbewoners te maken hebben met veel stof en lawaai. Bovendien doen er

zich gevaarlijke situaties voor, aldus Ronald Wijngaarde van de stichting.

Goudkoorts

Irausquin zegt dat Bremono naar ‘goud en kristal’ zou gaan graven. De ader die blootgelegd werd, zou vroeger gebruikt zijn om bergkristal op te graven. Maar volgens de stichting blijkt dat het bedrijf van Bremono, Aruba Industrial Services(AIS) een vergunning heeft gekregen voor zandafgravingen. De afgravingen zouden gebeuren, precies boven de huizen die daar staan, legt hij uit. “Wij vermoeden dus dat het hier om een front gaat voor verdere uitbreiding van het mijngebied en met als gevolg directe verwoesting van de berg.”

Beschermd gebied

De stichting is onlangs opgericht om de natuur in de omgeving van Seroe Cristal – ook wel Seroe Plat genoemd – te behouden en beschermen tegen onder meer de uitbreiding van industriële activiteiten. De stichting heeft als streven dat Seroe Cristal het 17de beschermde gebied wordt. Ze zijn er niet op uit om bestaande activiteiten zoals de twee zandafgravingen te sluiten, maar wel uitbreiding ervan te voorkomen en

ervoor te zorgen dat de hinder die ondervonden wordt door bewoners tot een minimum te beperken. “We zien dat er ontzettend veel schade aan dat gebied wordt aangericht, wat grotendeels aan het zicht wordt onttrokken. Dit terwijl het gebied om de mijnen heen officieel groengebied is”, aldus de stichting. Daarom vraagt de stichting aan de buurtbewoners om de ogen en oren te zijn zodat ze snel actie kunnen ondernemen als er iets gebeurt.

De stichting wil duidelijk maken dat er regels zijn die moeten worden gevolgd. Ook al heb hebben de twee bestaande mijnen het recht, dan nog moet je je goed gedragen. Maar nieuwe mijnen accepteren wij niet, aldus de stichting. Ze zijn nu in gesprek met de Cala Romana mijn en de daarop gevestigde Caribbean Beton (betoncentrale) over hoe het beste de overlast bestreden kan worden. Met BIG zijn ze nog niet in contact maar de stichting zegt dat de gesprekken wat lastiger zijn, gezien dat bedrijf op korte termijn een betonblokkenfabriek wil gaan beginnen. De bewonersstichting is daar tegen. “Wij vermoeden dat er een link is met Bremono in deze kwestie”, aldus Wijngaarde.

Openlijke twijfel aan May in eigen gelederen

MANCHESTER — Een voormalig minister uit het kabinet van oud-premier David Cameron stelt dat de Britse premier Theresa May het vertrouwen van haar partij aan het verliezen is. Volgens Ed Vaizey, parlementslid voor de Conservatieven en minister van Cultuur onder toenmalig premier Cameron, zou partijgenoot May moeten overwegen op te stappen.

Vaizey is de eerste Tory in het parlement die openlijk zijn twijfels heeft geuit over het aanbliven van May als partijleider. Zijn opmerkingen volgen op de chaotisch verlopen speech van May op de jaarlijkse conferentie van de Conservatieve partij in

Manchester, waarin ze werd onderbroken door een komiek met een ontslagbrief. Daarin werd zij verder overvallen door hoestbuien. Die speech had haar leiderschap juist moeten onderstrepen. “Ik denk dat aardig wat mensen nu sterk van me-

ning zijn dat ze ontslag moet nemen”, zei Vaizey tegen de BBC. Hij is voor het behoud van de huidige Britse relatie met de EU. “Onder vier ogen zijn mensen erg bezorgd. Het is een moeilijke situatie.”

Een ander Tory-parlementslid zei op basis van anonimiteit dat May moet opstappen om de partij een andere leider te laten kiezen, omdat de Conservatieven bij de volgende verkiezingen anders een nederlaag zouden lijden. Behalve kritiek is er ook

bijval voor May, onder anderen van ministers als Boris Johnson (Buitenlandse Zaken) en Greg Clark (Economische Zaken). De laatste was vol lof over de ‘durf en gratie’ van May in haar speech.

Tory-parlementariër Bill Wiggin steunt de premier eveneens. “Theresa’s belangrijkste taak is om ons met de beste deal uit de EU te laten stappen. Alles dat van dat doel afleidt, helpt haar, het volk en het land niet.”

Rode Kruis luidt noodklok om geweld Syrië

GENÈVE — Het Internationale Rode Kruis is zeer verontrust over berichten over vele honderden burgerdoden en verwoeste ziekenhuizen en scholen in Syrië de afgelopen weken. Volgens de organisatie is het geweld op het moment het hevigst sinds de val van Oost-Aleppo in december vorig jaar.

“De afgelopen twee weken hebben we een enorme piek gezien in de militaire operaties waardoor er veel burgerslachtoffers zijn gevallen”, zegt het hoofd van de delegatie van het Internationale Rode Kruis in Syrië, Marianne Gasser. “Mijn collega’s horen vreselijke verhalen. Zo heeft een familie van dertien die Deir al-Zor is ontvlucht, onderweg tien leden verloren door luchtaanvallen of bomaanslagen.”

Het geweld vindt niet alleen plaats in de steden Raqqa, Deir al-Zor en het platteland



Verwoeste ziekenhuizen in Syrië; een grote zorg voor het Rode Kruis.

ten westen van Aleppo, maar ook in veel gebieden waar het relatief rustig is als Idlib, het gebied rond de stad Hama en de streek Ghouta ten oosten van de hoofdstad

Damascus. Zeker tien ziekenhuizen zijn de afgelopen tien dagen beschadigd waardoor een paar honderdduizend mensen zijn verstoken van gezondheids-

zorg. Door de gevechten rond Deir al-Zor loopt de waterbevoorrading gevaar en zijn de vluchtelingenkampen rond deze plaats en Raqqa overvol.

Leger Irak verovert Hawija op IS



De Iraakse strijdkrachten hebben de Islamitische Staat verdreven uit Hawija

BAGDAD — Het Iraakse leger meldde vanochtend dat het de stad Hawija in handen heeft. De stad ten noorden van Bagdad gold als een van de laatste twee bolwerken van Islamitische Staat in Irak.

Het leger rukte gisteren naar Hawija op nadat het

twee dagen geleden de strategische luchtmachtbasis Rashad in handen kreeg. Deze basis ligt op ongeveer 30 kilometer ten zuiden van de stad. De terroristen van IS gebruikten het terrein als opleidingskamp en als plek om materieel aan te voeren. Na Hawija rest Islamitische Staat nog een gebied in Irak,

namelijk een strook land in het westen, nabij de grens met Syrië. De ineerstorting van het zogenoemde kalifaat van IS kreeg in juli definitief gestalte met de val van Mosul. Bij de herovering van deze stad kreeg het leger steun van het Amerikaanse leger. De strijd om Mosul duurde in totaal negen maanden.

Alleen missie in Mali ligt nog stil

RIJEN — Van de 22 militaire missies die vorige week werden stilgelegd naar aanleiding van de uitkomsten van een OVV-onderzoek naar een fataal ongeluk met een mortiergranaat, ligt alleen de missie in Mali nog stil. De nieuwe Commandant der Strijdkrachten (CDS) Rob Bauer heeft dat vandaag gezegd nadat het commando aan hem was overgedragen.

Bauer is de opvolger van generaal Tom Middendorp die naar aanleiding van het rapport over het mortierongeluk in Mali opstapte. Het OVV-onderzoek naar het ongeval in Mali was aanleiding om

een extra controle uit te voeren in de missiegebieden. De veiligheid van munitie en opslag, medische opvang en andere operationele procedures werden gecontroleerd om het thuisfront gerust te stellen.

Bauer vertelde dat in 21 van de 22 missiegebieden alles in orde was en de operatie is hervat. Alleen in Mali is meer tijd nodig om de aanbevelingen van de OVV op te volgen. De operatie ligt daar nog stil en militairen trekken er niet op uit. Wanneer de missie in Mali hervat kan worden, durfde de commandant nog niet te zeggen. Nederlandse militairen zijn op dit moment onder andere actief in Afghanistan, Irak en Litouwen.

Bijlmervliegcramp herdacht met kranslegging



AMSTERDAM/ ORANJESTAD — Arubahuis-directeur Shandra John legde gisteren, namens de Arubaanse regering, een krans bij het monument in de Bijlmer. Op 4 oktober werd namelijk voor de 25ste keer de Bijlmervliegcramp herdacht, waarbij een El-Al vliegtuig neerstortte op woontorens en 43 mensen om het leven kwamen, waaronder twaalf Arubanen.

Stichting Beheer Het Groeiend Monument organiseerde een herdenkingsbijeenkomst in het CEC gebouw in de Bijlmer met verschillende toespraken, onder andere van locoburgermeester van Amsterdam, Kajsa Ollongren, staatssecretaris Infrastruc-

tuur en Milieu, Sharon Dijksma en verschillende optredens. Om 17.55 vertrok een stille tocht naar Het Groeiend Monument ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de Bijlmervliegcramp en werd het programma vervolgd met een herinnering aan allen die

zijn omgekomen. Ook werd er een minuut stilte gehouden ter nagedachtenis, waarna de kranslegging plaatsvond door verschillende genodigden, familieleden en vrienden.

Tragedie
25 jaar geleden stortte om 18.35 uur een Israëlisch vrachtvliegtuig neer op de flats Groeneveen en Kruitberg, in het hart van de Bijlmer. Bij de tragedie verloren 43 mensen het leven, waaronder dus twaalf Arubanen. Velen raakten gewond. Het

ongeluk sloeg een gat in de gevels van de flats die deels moesten worden gesloopt. De overlevenden en nabestaanden van de ramp richtten na de ramp een herdenkingsplaats in rondom 'de boom die alles zag', een boom op de rampplek die de crash en de brand overleefde. Jaarlijks worden de slachtoffers op deze plek herdacht. Tijdens de herdenking vliegen er geen vliegtuigen over de Bijlmer, normaal een drukke aanvliegeroute voor Schiphol.

Marine stopt deel van noodhulp Zeeland en Pelikaan meren af van St. Maarten en Dominica

ORANJESTAD — Nu de normale bevoorrading van de door orkanen Irma en Maria getroffen eilanden St. Maarten en Dominica weer op gang komt, is de fase van noodhulp afgesloten. Hiermee is de inzet van de twee marineschepen, Zeeland en Pelikaan, per woensdag 4 oktober beëindigd. Het Joint logistic Support Ship (JSS) van de Koninklijke Marine, Karel Doorman, gaat nog wel door met hulp bieden op beide eilanden.

Op 4 september vaarde de Zeeland met hulpgoederen vanuit Aruba richting de Bovenwindse eilanden. Het was het eerste schip dat in het getroffen gebied aankwam na de passage van categorie-5 orkaan Irma. De boordhelikopter van de Zeeland heeft vanuit de lucht



het schadebeeld in kaart kunnen brengen. Beelden die over de hele wereld te zien waren omdat elk contact met de buitenwereld vanaf St. Maarten onmogelijk was. Na een kort havenbezoek aan Barbados wordt de Zeeland weer ingezet als Stationschip in de West op buureiland Curaçao. De Pelikaan kwam vandaag ook

weer aan in haar thuishaven Curaçao.

De Karel Doorman meert vandaag aan in Dominica en zet daar 300 pallets met water af. Daarna vaart zij weer terug naar St. Maarten om verder te gaan met het bieden van ondersteuning tijdens de wederopbouw van het eiland.



10 Year Warranty



25% DISCOUNT
EXTENDED THRU OCTOBER
ADJUSTABLE BEDS
MATTRESSES IN EVERY SIZE
WWW.SFORDFURNISHINGS.COM

Eat Win and Train!

Buy any **Fresh Buzz Meal** and get a chance to win a month's membership with a personal trainer every week!

Fresh Buzz Meals:

Turkey Breast • Turkey Breast & Ham
Roast Beef • Subway Club® • Black Forest Ham
Veggie Delite® • Sweet Onion Chicken Teriyaki



SUBWAY
Fresh Buzz

SUBWAY FRESH BUZZ® is not a diet program. Visit subway.com for full nutritional information. Additional charge for extra ingredients. ©2017 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

STUDIO
FUNCTIONAL TRAINING
ARUBA

CURA CABA! • DAKOTA • SANTA CRUZ • PARADERA • SEAPORT • ALHAMBRA • PALM BEACH



KOORYMAN



FOLLOW US
KOORYMANMEGASTOREARUBA

DEALS OF THE WEEK

Geldig van vrijdag 6 oktober tot en met donderdag 12 oktober 2017 of zolang de voorraad strekt.

1600 PSI ELEKTRISCHE HOGEDRUKREINIGER

- Perfect voor huis en auto
- Inclusief accessoires
- Levert meer dan 30x meer druk dan een tuinslang en gebruikt 80% minder water

~~399.99~~
299.99

of 12000 Funmiles



SUPER STEVIGE BEZEM

- Veegt zware stoffen, zoals rotsen en bodembedekkers
- Bruikbaar om bodembedekkers, gedroogd modder en andere gedroogde aanslag lost te maken
- Gemakkelijk te reinigen met de tuinslang
- Gemaakt van niet-poreuze polypropylene



~~18.99~~
18.99

of 760 Funmiles

TUINSLANG

- 5/8 x 50 ft
- Flexibel
- Economisch in gebruik



~~34.99~~
24.99

of 1000 Funmiles

GROENE AANSLAG REINIGER

- 1 L
- Na toepassing, binnen 36 uur schoon
- Verwijdt mos, alg, schimmel van terrassen, paden, muren, daken en terracotta potten.



~~12.99~~
9.99

of 400 Funmiles



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

Koenders ziet nut gerichte sancties Venezuela

DEN HAAG — Minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken denkt dat gerichte sancties tegen Venezolaanse regeringsfunctionarissen nut kunnen hebben, maar door verdeeldheid binnen de Europese Unie is het daar nog niet van gekomen. Hij zei dit vandaag tijdens een debat in de Tweede Kamer, waarin hij uitleg gaf over de stand van zaken in Venezuela.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Ik denk dat algemene sancties zeer negatief kunnen zijn voor een politieke oplossing en voor de bevolking van Venezuela, maar dat persoonsgerichte sancties wel degelijk de effectiviteit-toets zullen doorstaan en noodzakelijk kunnen zijn. Je ziet dat Venezuela gevoelig is voor de gedachten in Europa hierover, maar er is nog geen consensus”, zei Koenders. “Iedereen denkt hetzelfde over de aard van het regime in Venezuela, maar niet over de beste combinatie van druk en dialoog.” Die verdeeldheid is er ook in andere internationale organisaties en tussen landen in de Caribische en Zuid-Amerikaanse regio, zei hij. Koenders verwees naar de Verenigde Staten. Ondanks de dreigende taal van president Donald Trump is van militair ingrijpen op dit moment geen sprake, verzekerde hij. Maar zoals bekend zijn er wel sancties tegen 38 Venezolaanse regeringsfunctionarissen en een verbod voor Amerika-

nen om zaken te doen met de regering van Maduro of te handelen in obligaties van staatsoliebedrijf PdvSA. “Er zijn uitzonderingen gemaakt voor de financiering van humanitaire en voedselprogramma’s en voor het Amerikaanse Citgo, het dochterbedrijf van PdvSA dat ook actief is in Aruba”, zei Koenders. Als er sprake is van sancties in Europees verband zal Nederland rekening houden met de belangen van het Caribisch deel van het Koninkrijk, een onderwerp waar VVD-Tweede Kamerlid André Bosman om vroeg. “Zij hebben een sterke band met Venezuela. De minister van Buitenlandse Zaken van Venezuela is zelfs opgeleid op Curaçao”, aldus Koenders.

Gelukszoekers
De Tweede Kamercommissie voor Buitenlandse Zaken was niet alleen benieuwd naar de mogelijkheid van sancties, maar ook naar de humanitaire hulp aan inwoners van Venezuela en de gevolgen van de crisis voor Aruba, Curaçao en Bonaire. PVV-Tweede Kamerlid Raymond de Roon sprak

herhaaldelijk over Venezolaanse gelukszoekers, die hoe dan ook tegengehouden moeten worden. Bram van Oijk van Groen Links ergerde zich aan die term. “We zeggen dat het in Venezuela ernstig is, maar noemen mensen die vluchten gelukszoekers of illegalen. Mensen kunnen een geldige reden hebben om asiel aan te vragen.” Sjoerd Sjoerdsma van D66 wilde weten of de procedure voor asielaanvragen is vastgelegd is een zogeheten ambtsbericht. PvdA-Tweede Kamerlid Kirsten van den Hul vroeg net als André Bosman van de VVD naar de invloed op de criminaliteit en prostitutie op Aruba en Curaçao. “We horen berichten over *tragomeisjes*, die gedwongen worden tot prostitutie,” zei Van den Hul. En SP-Tweede Kamerlid Sadet Karabulut vroeg naar de wensen van Aruba en Curaçao.

Signaal
Minister Ronald Plasterk beantwoordde de vragen over de Benedenwinden. Op Bonaire meldde zich één Venezolaan van wie de asielaanvraag werd afgewezen. Over Aruba en Curaçao meldde hij de aanhouding van 245 illegalen sinds het begin van dit jaar, maar liet hij verder weinig los. “Voor Aruba en Curaçao is het vooral belangrijk dat nergens de indruk wordt gewekt

dat ze duizenden mensen kunnen opvangen. Dat is hun grootste wens”, zei hij. Een visumplicht zou zorgen voor weinig verbetering en misschien zelfs averechts werken. “Men zou het kunnen zien als een signaal of stimulans om juist extra snel te vertrekken uit Venezuela”, voegde Koenders daar aan toe. Op verzoek van Aruba en Curaçao worden cijfers over asielaanvragen uit deze landen ook niet meer openbaar gemaakt, al zijn ze wel vertrouwelijk met de Tweede Kamer gedeeld. In april was er overigens sprake van veertien asielaanvragen die in behandeling waren op Curaçao en twee op Aruba. Alle asielaanvragen worden tot nu toe stuk voor stuk behandeld, zodat een ambtsbericht met de standaard procedure nog niet nodig is. De bewindsliden herhaalden tot slot dat Aruba en Curaçao meer merken van Venezolanen die legaal per vliegtuig komen en vervolgens niet meer vertrekken. “Als die groep te groot wordt dan ontstaat er wel een sociale druk met een risico van verborgen armoede en toenemende criminaliteit.” Nederland ondersteunt beide landen al op het gebied van rechtshandhaving, maar Plasterk belooft bij een volgende ontmoeting aan te bieden dat er ondersteuning beschikbaar is als het gaat om de aanpak van prostitutie.

Bedreigende graffititeksten op weg Alto Vista



ORANJESTAD — *Consternatie op Alto Vista waar verkeersgebruikers onlangs opgeschrikt werden door verschillende teksten die op de asfaltweg langs Motin Bar waren gespoten. Op de weg stonden teksten als ‘U might think it’s a joke but U won’t laugh 4 long’ en ‘Bibi son of zion U will target Aruba with an ICBM (nuke) or the glory of god will not return to israel and everyone will die!’.* With every week another target, *Holland is next’ en ‘Every action re-action’. Politiewoordvoerder Lito Lacle liet weten dat hoewel de teksten niet echt relevant leken, de politie en de technische recherche toch onderzoek doen. Want elke bedreiging wordt serieus genomen. Of dit wellicht een grapje was van baldadige jongeren of iemand die opzettelijk paniek wilde veroorzaken wist hij niet. Wel liet hij weten dat Dienst Openbare Werken de teksten van de weg zou gaan verwijderen.*

IN HET KORT

Zelfmoordplannen
Een vrouw belde de politie omdat haar ex-vriend zelfmoordplannen had en ze bang was dat hij vanaf de Natural Bridge in zee wilde springen. De politie ging de vrouw ophalen waar ze vertelde dat de man de vader van haar twee kinderen is en ze problemen hadden omdat hun relatie net uit was. De man stuurde haar foto’s waarop hij zich bij Bushiribana bevond. De politie ging die kant op om de man te vinden maar konden zowel hem als zijn auto niet vinden.

Inbraak
Er werd ingebroken in een pand in de Avicennastraat. Onbekenden forceerden zowel het hek aan de achterkant van het gebouw als het raam ernaast. Er werd in de kantoren gerommeld en er werden goederen gestolen.

Radio
Autoruiten van twee auto’s die geparkeerd stonden in de Ruyterstraat werden maandagochtend ingeslagen. Vervolgens werden de autoradio’s gestolen.

Buit weg
Twee mannen bedreigden ’s nachts in Caya Betico Croes, ter hoogte van Wulfesen en Wulfesen, een vrouw met een stroomstootwapen en stalen het geld dat zij bij zich droeg waarna ze wegreden op een zwart met rode scooter. Slachtofferhulp werd ingeschakeld en de politie startte zoektochten in de buurt. Het onderzoek is nog gaande.

Timmerhamer
Een landloper liep door Oranjestad met een doos barcodescanners en een hamer. Toen de politie hem ter hoogte van het Century Group-gebouw zag vertelde de landloper de agenten dat hij de spullen in de vuilnisbak van Lucky Store had gevonden en ermee naar de eigenaar wilde gaan om te kijken of die ze nog nodig had. Zijn hamer zei hij te gebruiken om te timmeren. Aangezien de man een bekende van de politie was, namen ze de spullen in beslag in afwachting van een aangifte.

Waarschuwing muggenziektes:

Zika, Dengue en Chikunguya blijven aanwezig

ORANJESTAD — Directie Volksgezondheid (DVG) waarschuwt voor een stijging in meldingen van gevallen van Zika, Dengue en Chikungunya. Deze ziektes worden vooral overgebracht door muggen. Dengue kan ernstige gevolgen hebben voor de gezondheid en is in sommige gevallen zelfs dodelijk, terwijl Chikungunya minder gevaarlijk is maar wel pijnlijk en jarenlang kan aanhouden. Zika is vooral gevaarlijk voor ongeboren baby’s.

Zwangere vrouwen krijgen daarom het advies om zich goed te laten informeren door dokters of andere professionelen. Een ander ad-

vies is om lange kleren te dragen en om binnen te blijven tijdens de zonsopgang en zonsondergang. Dan zijn namelijk de Dengue-mug-

gen het meest actief. Zika is ook seksueel overdraagbaar, daarom wordt aan zwangere koppels aangeraden om een condoom te gebruiken tijdens seksueel contact. De Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB) is het hele jaar actief met het opsporen en verwijderen van broedplaatsen van muggen. De dienst richt zich voornamelijk op rioleeringen en illegale ophopingen van vuilnis en auto-

banden. Directeur Clayton Croes van de GKMB vraagt mensen om goed op te letten en contact op te nemen met de organisatie als er op een bepaalde plek veel muggen zijn. Dit kan via het telefoonnummer 585-3325. Ook Directie Volksgezondheid is zowel voor meldingen of voor het verkrijgen van informatie bereikbaar via het nummer 522-4200 of via hun Facebookpagina DVG Aruba.



Staking RBC gaat door



ORANJESTAD — De werknemers en het management van RBC Bank liggen nog steeds in de clinch over dat de bank eenzijdig het spaarplan van het personeel heeft stopgezet. Voor het hoofdkantoor in Sasaki wordt nog altijd, nu voor de derde dag, gestaakt terwijl de partijen er met behulp van de Landsbemiddelaar uit proberen te komen.

Sinds afgelopen dinsdag staakt een deel van het personeel van de RBC bank, voornamelijk die van de hoofdvestiging in Sasaki. Ze zijn het niet eens met het feit dat de bank eenzijdig de rente op hun spaarplan opgezegd. Deze

rente, zo verklaart FTA-vakbondsleider Rudy Geerman aan Amigoe, is ‘beduidend hoger’ dan die van reguliere klanten van de bank en was vastgelegd in de cao van het bankpersoneel. Aanvankelijk zouden partijen dit via de rechter

uitvechten, maar afgelopen dinsdag legden de werknemers van het hoofdfiliaal alsnog het werk neer.

Gisteren stuurde de Landsbemiddelaar echter een uitnodiging naar de vakbond en het management om gezamenlijk tot een oplossing te komen.

“We zijn gisteren begonnen en gaan vanmiddag weer om de tafel. Maar ondertussen gaat de staking gewoon door”, aldus Geerman.

AZV: Dagelijks contact met luchtvaartmaatschappij

Zorgpatienten Colombia blijven last houden van Avianca-staking

ORANJESTAD — Ruim de helft van de 1300 piloten van de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca staakt nog altijd, waardoor deze maatschappij een deel van de nationale en internationale vluchten moet cancelen. De staking heeft onder meer gevolgen voor AZV-patiënten die naar Colombia moeten voor zorg. Nationale zorgverzekeraar AZV heeft inmiddels dagelijks contact met de Colombiaanse luchtvaartmaatschappij.

AZV-woordvoerder Solange Tchong laat weten dat er ondertussen een goede samenwerking is met Avianca. De luchtvaartmaatschappij communiceert dagelijks aan AZV welke vluchten nog wel vertrekken. AZV heeft daar toch nog verschillende patiënten op weten te plaatsen, die voor medische behandeling naar Colombia moeten. De zorgverzekeraar laat weten de situatie nauwlettend in de gaten te houden.

Ook voor patiënten in Curaçao heeft de staking gevolgen. De Sociale Verzekeringsbank (SVB) daar, stuurt acute zorgpatiënten via maatschappij Avior naar Valencia, Venezuela om vanuit daar door te vliegen naar Bogota, Colombia. Indien er geen andere mogelijkheden zijn kunnen SVB-patiënten eventueel ook via Aruba naar Colombia vliegen met Copa Airways of Viva Colombia, zo liet hoofd

communicatie Armgard Gibbes eerder aan Amigoe weten.

Oplossingen
De staking begon op 20 september en vooralsnog zijn er geen oplossingen in het vooruitzicht. Volgens de Colombiaanse pilotenvakbond Asociación Colombiana de Aviadores Civiles (ACDAC) zijn de piloten ontevreden over het loonaanbod van de

directie. Avianca heeft een nood-vliegschema ingezet om de vitale lijnen open te kunnen houden. De nationale verzekeraar zegt sinds de staking van de Avianca-piloten oplossingen te zoeken voor patiënten die op de lijst staan om zorg in Colombia te krijgen. AZV houdt ook voortdurend contact met patiënten en met het publiek, onder andere via haar Facebookpagina.

Adviseur Paul Croes geschorst in Ibis-zaak

ORANJESTAD — De adviseur van Paul Croes, met de initialen E.G.C., die sinds 10 juli 2017 vast zat in verband met het onderzoek in de grootschalige fraudezaak Ibis, is weer op vrije voeten, meldt het Openbaar Ministerie (OM). Begin augustus werd zijn detentie nog met 60 dagen verlengd. “Gisteren werd de gevangenhouding van Paul

Croes’ adviseur geschorst op verzoek van de officier. Hij is nog wel verdachte in de zaak maar voor het onderzoek is het niet meer noodzakelijk dat hij vast blijft zitten. Contact met andere verdachten en getuigen in de zaak is wel verboden”, legt OM-woordvoerder, Ann Angela, desgevraagd uit aan Amigoe.

Laatste betaaldag

Come in, We're OPEN

De waterfactuur van de maand **augustus 2017**, dient uiterlijk betaald te zijn op **9 oktober 2017**.

ONZE LOKETTEN ZIJN OPEN
OP ZATERDAG 7 OKTOBER
9:00 - 13:00
voor alle services, behalve betalingsregelingen.

GANÁ UN LUNA SIN PAGA!

85

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 |
 E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Voor project 'Mangroven planten' in Spaans Lagoen

Gouverneur op bezoek bij Arikok Junior Rangers



ORANJESTAD — Het Arikok Junior Ranger kamp dat deze week wordt gehouden, heeft een programma voor jongeren dat zich richt op het belang van flora, fauna en geologie van Aruba. Gouverneur Alfonso Boekhoudt vergezelde de jongeren naar Spaans Lagoen waar de jonge rangers mangroven gingen planten.

Het project om mangroven aan te planten in Spaans Lagoen werd geleid door Gian Nunes, Research & Conservation Manager bij Arikok samen met kampleider Sietske van der Wal, Conservation Education Manager. Onder leiding van de park rangers hebben ze samen met de gouverneur 36 mangrovezaadjes geplant.

Spaans Lagoen
Het bezoek van de gouver-

neur aan Spaans Lagoen is een vervolg op het bezoek van prinses Beatrix in maart. Op 31 maart werd namelijk de overdracht van dit natuurgebied feestelijk gevierd in haar bijzijn. Het natuurgebied Spaans Lagoen, dat in beheer is bij nationaal park Arikok, is beschermd als Ramsar-gebied gezien haar uitgebreide flora, fauna en biodiversiteit. In het programma van het Junior kamp is er de voorgaande ja-

ren al aandacht besteed aan mangrovebossen en het behoud ervan. Eerder schreef Amigoe dat de Arubaanse mangroves in Pos Chiquito, Mangel Halto, Baby Beach maar ook in Spaans Lagoen met uitsterven bedreigd worden. Mangroven dienen onder meer als kraamkamer voor vissen en vogels, gaan erosie van de kustlijn tegen en beschermen kustgebieden tegen geweld van stormen en orkanen.

Naast het mangroven-project omvat het programma van dit jaar meerdere workshops over onder andere zeeschildpadden, haaien, Arubaanse holenuilen, geologie, het belang van mangroven en vleermuizen. Tevens leren de jongeren hun eigen vlieger maken met materiaal uit de natuur.



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Schoonmaakactie stranden en riffen succesvol



ORANJESTAD — De jaarlijkse Reef Care Cleanup, afgelopen zondag, was een succes, zo laat de Aruba Reef Care Foundation (ARCF) weten. Organisatoren Castro Perez en Byron Boekhoudt van ARCF, kijken tevreden terug op het evenement.

Het team werd dit jaar aangevuld met projectcoördinator Veronica Perez, die via e-mail en telefoon contact had met verschillende hotels, restaurants en vrijwilligers.

De organisatie werd bijgestaan door bijgestaan door vrijwilligers Randy Maduro en Ludwig Rasmijn van DLVV Santa Rosa, Haime Fingal vanuit de regering, Francis Curiel van DTI, Maria Ridderstap en Afrania Henriquez van Directie Cultuur en gepensioneerde Geoffrey Ho-Asjoe. Meer dan 600 mensen hadden zich geregistreerd als vrijwilliger en hielpen mee om afval van zo'n 36 locaties over het eiland, voornamelijk stranden en riffen, op te ruimen.

Na het schoonmaken kwam iedereen bij elkaar in Neptali Henriquez Park bij Surfside voor een feestelijk-



ke bedankceremonie waar certificaten werden overhandigd.

De organisatie bedankt hun sponsors ATA, Mourik, Total Services, RBC Royal Bank, DLVV Santa Rosa, Serlimar, Centro di Pesca Hadicurari, Vissers Trading, de meeste hotels, restaurants, watersportbedrijven, Neptali Henriquez Park en vele anderen die hebben bijgedragen om de actie een succes te maken.



FREE

RING OR EARRINGS*

OCTOBER 5-15 ONLY

*CHOOSE A FREE RING OR PAIR OF EARRINGS
WITH YOUR \$125 USD PANDORA PURCHASE (UP TO \$65 USD VALUE)

PANDORA®

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA MALL
Noord, Aruba • 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT
LG SMITH BLVD 15
Oranjestad, Aruba • 297.587.7060

Facebook.com/PANDORAaruba • Instagram.com/PANDORAaruba • Snapchat.com/add/PANDORAaruba

SWITCH AND GROW

OPEN AN ARUBA BANK TIME DEPOSIT ACCOUNT AND RECEIVE A AWG. 100 BONUS!

HOW WE HELP YOU GROW

- Minimum deposit AWG 5,000.-
- Switch and SAVE with highest interest rate on the market: 2.65%
- Applicable only for Time Deposit of 5 years.
- Applicable for applicants during period of September 14th – October 14th, 2017.
- Bonus applies to new customers and existing customers with fresh funds.

Apply on www.arubabank.com

This Time Deposit campaign, which will commence on September 14, 2017 and will end on October 14, 2017, is open to Retail customers of Aruba Bank and new Retail customers. To open the Time Deposit a minimum deposit of AWG. 5,000 is applicable. A switch bonus of AWG 100.- is applicable for Retail customers who switches their savings account from another Financial Institution and opens a Time Deposit of minimum AWG. 5,000. Minimum switch bonus is AWG. 100 and a maximum AWG. 500. The Time Deposit rate during the campaign is 2.65% p.a., for a minimum term of five years. Aruba Bank reserves the right to extend, shorten or withdraw the campaign at any time. Any such notice will be announced in the newspapers, TV, radio and website.

Arubabank

www.arubabank.com

Den Cayente

Seroe Cristal

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com

Eigenlijk is het best opmerkelijk hoe makkelijk je op een van de allermooiste plekken van het eiland kunt komen. Je hoeft nergens af te slaan. Kwestie van doorrijden, heuveltje op en af en je bent bij Seroe Cristal. Het mag inmiddels zo zijn dat de hele wereld in een kluwen van satellieten, infrastructuur, frequenties, internetkabels, social media en telefooncamera's is gewikkeld en van alle mystiek is ontdaan, maar op en rond Seroe Cristal hangt iets. Je kunt niet uitleggen wat het is en god weet hoeveel er nog echt over is van wat er was, en ik ben echt geen zwever, maar Seroe Cristal is een van de paar plekken op Aruba waar de stilte indrukwekkend kan zijn en je een soort van connectie kunt voelen met de natuur en het rijke, bijzondere verleden van dit eiland en onze mensen. Althans... tot de vrachtwagens weer over de zandweg rollen en de afgravingen weer op volle toeren draaien.

Ooit werden hier kristallen en goud gevonden en sindsdien zijn er altijd idioten geweest die hebben geprobeerd snel en, als het een beetje



kan, stiekem een fortuin te maken. Toen kwamen de zandafgravingen. Uitzijdende maanlandschappen waar ooit kostbare natuur was. Nu wordt in het kader van Green Corridor en Watty Vos Boulevard overuren gedraaid en maken omwonenden zich zorgen over een mogelijk derde afgraving. Er is recent al een cementfabriek bijgekomen. Niet alleen wordt het natuurgebied compleet vernaggeld, maar omwonenden krijgen ook nog te maken met alle herrie en stof. Gisteren haalde iemand - een omwonende nota bene - het in zijn hoofd om DOW zover te krijgen om een deel van Seroe Cristal zelf kaal te slaan en een weg omhoog te bouwen. Hij wilde, zo blijkt, een van de oude kristalmijnen toegankelijk maken voor toeristen. Op eigen initiatief, zonder overleg met de rest van de buurt, maar wel met de juiste telefoonnummers op zak om het voor elkaar te krijgen. De schade

is aanzienlijk, zo erg dat de directeur van DOW de werkzaamheden stop heeft gezet en heeft beloofd dat waar mogelijk de boel hersteld zal worden.

Maar waar is nou de wetgeving die het plaatsvinden van dit soort onzin überhaupt voorkomt? 31 jaar hebben we erop gewacht. In de afgelopen acht jaar werd het zelfs beloofd. In al die jaren heeft het eiland zichzelf letterlijk opgevreten en uitgehold in naam van economische ontwikkeling, bevolkingsgroei en ordinaire hebzucht. We hebben een ROP en een lijst met beschermde diersoorten, maar een allesomvattende milieuwet ontbreekt nog. En zolang dat het geval is gaat deze elende gewoon door en raken we niet alleen Seroe Cristal kwijt, maar ook Arashi, Seroe Colorado en tal van andere plekken. Het bouwen in landelijk gebied, de ontwikkeling langs Sasaki en straks langs Watty Vos

Boulevard geven al blijk van hoe druk en drukkend het leven op Aruba gaat worden. We kunnen het niet stoppen, maar we kunnen wel plekken apart houden voor onszelf en deze daadwerkelijk beschermen. Seroe Cristal, Urirama, Spaans Lagoen, de noordkust, Arashi. Plekken waar jij en ik even naartoe kunnen vluchten om die stilte op te zoeken. Of juist elkaar. Om de wind en de zon te voelen die onze voorouders ook voelden en om ongestoord te zwemmen. Welzijn in balans met welvaart.

Als er één ding is, wat ik van het volgende kabinet vraag en waar ik hen ook aan ga houden, is dat als zij inderdaad de mens centraal willen stellen, zij onze natuurlijke omgeving in bescherming nemen met concrete stappen. Een strenge milieuwet en een scherpe naleving ervan en een hard moratorium op grote infrastructuurprojecten en op hotelprojecten van meer dan 50 kamers. Voer afvalscheiding voor burgers in, samen met hoge straffen voor illegale dumpers, of ze nou Buchi heten of Ecogas. Stimuleer lokale start-ups die handelen in duurzaamheid met belastingvoordelen, goedkope werkruimte en infrastructuur.

Geen conferenties, geen lege fotomomenten, geen gelul in de ruimte maar echte daden. Begin daarmee voor de komende vier jaar. Laat zien dat geel plus blauw (plus wit) echt groen kan zijn.

Ingezonden

Voor...voor

VERGELEKEN MET 2013 zien we dat zeven AVP-kandidaten een lagere positie hebben gekregen, twee bleven op dezelfde plaats en drie werden naar boven gebracht. Van deze drie kreeg één 24 stemmen meer dan 2013.

Blijkbaar heeft het bestuur van de AVP deze Statenleden niet zwaar genoeg bevonden om hen hoger op de lijst te plaatsen; met uitzondering van twee op positie 6 en 10. Dus de strikte gehoorzaamheid aan de partijleider, het blindelings volgen van de regering, en de ministers beschermen en hoeden voor kritiek van de oppositie en het volk, is niet gewaardeerd door de partijleiding. Het volk heeft sterk gereageerd op de manier waarop de Staten heeft gefunctioneerd en hoe de regering te werk is gegaan. De bovengenoemde twaalf statenleden verloren tezamen 1003 stemmen en in totaal heeft de partij er 9729 verloren; alle mede de schuld van deze Statenleden. Als men dan nog er van uit gaat dan Otmar Oduber en Marisol Lopez-Tromp in de verkiezing van 2013 zoveel stemmen hebben gekregen, omdat zij op de AVP-lijst stonden, dan is het verlies nog groter, namelijk 2200 en 1146 respectievelijk voor een totaal van 13075! Hoe komt het dat AVP zoveel stemmen heeft verloren? De regering heeft verschillende projecten gere-

liseerd, er zijn opgeleverde projecten en er zijn andere die nog in uitvoering zijn. Helaas was er weinig transparantie wat betreft de motivering van de minister en regering. Hierdoor ontstonden twijfels en verdere van corruptie, passieve en actieve omkoping en frauduleuze handelingen, waarvan de minister, zijn familie en vrienden hebben geprofiteerd. Als gevolg hiervan hebben oppositie en publiek terecht kritiek geuit en vragen gesteld om aan de waarheid te komen. Het parlement, dat de waakhond is van het volk en de regering moet controleren, heeft in zijn meerderheid gekozen om de ministers te beschermen en voor hen uit te komen, in samenwerking met de door de regering betaalde personen. Alles wat verdacht was, kreeg een eigen leven. Bovendien verschenen regelmatig bewijzen in de media over corruptie in de regering. Bepaalde ministers waren niet geloofwaardig meer.

De twaalf bovengenoemde Statenleden waren nooit

kritisch tegenover de ministers; integendeel, er zijn een paar die zelfs een agressieve houding hebben aangenomen tegenover leden van de oppositie die de een of andere minister bekritiseerde. Het is duidelijk dat de Statenleden er mede verantwoordelijk voor zijn, dat de ministers in illegaliteit zijn verdwaald en met gevolg dat meer dan 10.000 stemmers de partij hebben verlaten.

Zoals het er nu uitziet, is de straf alleen voor de trouwe Statenleden; tien van hen keren niet terug, de ministers wel. Het stempelparlement heeft zijn slachtoffers geëist. De cheerleaders verloren hun positie op de lijst, hebben stemmen verloren en uiteindelijk ook hun zetel. Het politieke spel is voor hen afgelopen en nu moeten ze naar huis en zijn ze weer 'zomaar iemand'. Dit is een *self inflicted loss*. Dit moet wel een teken aan de wand zijn voor de nieuwe Statenleden van de regeringspartijen.

AGUSTIN VROLIJK
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactoneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Open dag Gerechtshof

ORANJESTAD — Het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba viert haar derde open dag op zaterdag 7 oktober. Iedereen is welkom om deel te nemen aan verschillende activiteiten voor de hele familie of om gewoon eens achter de schermen te kijken.

De K-9 Unit en de Mobiele Eenheid van het Korps Politie Aruba (KPA) geven een

demonstratie, evenals het Cuerpo Especial Arubano (CEA). Er worden ook verschillende andere presentaties gegeven. Daarnaast is er een photobooth en ook een 'dino jump' voor de kinderen.

Het evenement duurt van 09.00 tot 13.00 uur in het monumentale gerechtshofgebouw aan de John G. Emanstraat 51 in Oranjestad.



Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

BEAM Social
Beam Steenweg 17
vrijdag 19.00

Shortcutz & Rooftop Film Club

Film: Holy Motors
Dakterras Rietveld
zaterdag 19.00 - 22.00

MAATSCHAPPELIJK

Curso di blaas
Occasions by B-Days
zondag 09.00 - 13.00

Harvest Festival

Fruit- en groentemarkt
Parkeerplaats Antraco
zaterdag 10.00

RELIGIE

Eucharistie
Kapel Marinierskazerne
Marinierskazerne Savaneta
zondag 09.30

Dankdienst

ivm verbouwing pastorie
Protestantse kerk Piedra Plat
zondag 17.30

SPORT

Strongest Man of Aruba
MooMba Beach
Palm Beach
vr-za-zo

Sunset Yoga

Transistion 2 Health
Eagle Beach voor La Quinta
zaterdag 17.30-18.30



STAPPEN

Flight 2 Bangkok
Buleria, Gentz, Cache Royale
Renaissance Convention Center
zaterdag 22.30-3.30

Bollywood Night

South Beach Aruba
vrijdag 20.00

Banzaai Live

Cafe Chaos

zaterdag 11.45

Deep sundays

Pool Party
On the road to Love Festival
Renaissance pool
zondag 14.00

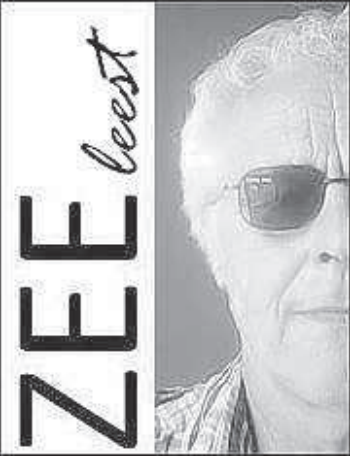
ZEE LEEST

De stoepier

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Hoe heet iemand die klanten naar binnen praait bij een winkel of restaurant? Zo'n omgekeerde uitsmijter. U weet het antwoord inmiddels - het staat boven dit stukje - maar ik moest het echt even opzoeken. Stoepier spreekt u zo uit dat het rijmt op croupier, een alternatieve aanduiding is stoepenist.

De laatste tijd kan ik regelmatig zo'n stoepier in actie zien. Volgende week gaan we op vakantie naar Moskou en ik wil een beetje vitale indruk maken op de leuke vriendinnen van mijn vrouw, dus ben ik in training. 's Ochtends zwemmen en daarna een wandeling. Dan heb ik er alweer genoeg van



en zoek een terrasje op voor een broodje en koffie. Op een van die terrassen is een stoepier werkzaam die zijn best doet om rondlopende toeristen naar het restaurant te lokken voor een ontbijt.

Voor mij hoeft dat niet zo, ik heb er een hekel aan lastig gevallen te worden. Dat geldt voor meer mensen, zie ik. Vrouwen lopen meestal door, soms met een vriende-

lijk knikje, maar het kan ook zijn dat ze de stoepier proberen te negeren. Mannen zijn wat beter aanspreekbaar. De stoepier slaagt er meestal wel in hen te laten stoppen, waarna hij met een kwinkslag een gesprekje begint. Regelmatig praait hij zo mensen naar binnen. Gelukkig niet te veel, want ik houd wel van een rustig terras. Bij echtparen loopt de vrouw vaak door en laat de man zich afstoppen. Als het praatje te lang duurt, loopt de vrouw soms terug om haar verloren echtgenoot tot de orde te roepen.

Ik begrijp waarom de eigenaar van het restaurant de stoepier heeft ingehuurd. Als er een cruiseschip aangekomen is, heeft het terras van de concurrent ernaast het smoordruk. De klanten staan af en toe in de rij te wachten op een vrijkomend tafeltje. Het aanbod van oer-

Hollandse pannenkoeken daar staat de Amerikaanse toeristen blijkbaar wel aan, al is het nog vroeg in de ochtend. Op het terras waar ik zit blijft het in verhouding rustig. De stoepier moet daar verandering in brengen en zijn acties worden ondersteund met een schoolbord waarop vermeld staat dat ook hier pannenkoeken in verschillende smaken te verkrijgen zijn.

Als ik toerist zou zijn, dan wist ik het wel: niet in de rij staan en uitwijken naar het rustige terras. Zo werkt het echter niet. Waar een rij staat, moet de kwaliteit wel goed zijn, denken de gasten misschien. Het succes van de stoepier is onevenredig aan zijn inspanningen. In een oud horeca-vakblad lees ik een verklaring hiervoor. Stoepier is namelijk een uitstervend beroep, de automatisering slaat ook

hier toe, de stoepier wordt vervangen door de online relations manager. We laten ons namelijk niet meer leiden door een aanbeveling van zo'n man op de stoep, die altijd zal zeggen dat het gras hier groener is dan bij de burens. We gaan liever af op aanbevelingen op social media. Een bedrijf moet er dan ook voor zorgen dat de beoordelingen daar gunstig zijn en zo'n online relations manager moet daarvoor zorgen. Waarschijnlijk heeft het pannenkoekenterras ernaast de strijd om de klant daardoor al gewonnen voordat de toeristen een stap op Arubaanse bodem gezet hebben. Gunstige beoordelingen op social media, een reminder op het schip, misschien een kortingsbon en alle stoepiers staan buitenspel.

Sneu voor de man die zich zo uitslooft op mijn terras, maar dat heet vooruitgang.

Caribbean Cinemas

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

STARTING OCTOBER 12 | HAPPY DEATH DAY • THE FOREIGNER

Palm Beach Plaza Aruba | 584-0074

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

OCTOBER 5 - 11

BLADE RUNNER 2049

HARRISON FORD RYAN REYNOLDS

WITH SPANISH SUBTITLES

CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDIOCLUB MON-FRI 5:20 | 8:40 SAT, SUN & HOL 2:00 | 5:20 | 8:40 MONTHLY, SUN & HOL 3:35 | 7:15 FRI & SAT 3:35 | 7:15 | 10:30

THE MOUNTAIN BETWEEN US

IDRIS ELBA | KATE WINSLET

WITH SPANISH SUBTITLES MON-THURS 4:30 | 7:00 | 9:30 FRI 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00 SAT 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30 | 12:00 SUN & HOL 2:00 | 4:30 | 7:00 | 9:30

THE MONUMENTS MEN

EMILY BLUNT KRISTIN CHENOWETH

MON-FRI 4:55 | 7:15 SAT, SUN & HOL 2:35 | 4:50 | 7:15

Kingsman THE GOLDEN CIRCLE

TARON EGERTON | COLIN FIRTH

WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 6:25 | 9:25 SAT & SUN 3:30 | 6:25 | 9:25

FLATLINERS

ELLEN PAGE | DIEGO LUNA

MONTHLY, SUN & HOL 9:35 FRI & SAT 9:35 | 12:00

MINACOLI

JACKIE CHAN | DAVE FRANCO

WITH SPANISH SUBTITLES MONTHLY 4:10 | 6:20 | 8:40 FRI 4:10 | 6:20 | 8:40 | 11:00 SAT 1:55 | 4:10 | 6:20 | 8:40 | 11:00 SUN & HOL 1:55 | 4:10 | 6:20 | 8:40

IT

BILL SKARSGÅRD | JAELEN LIEBERHER

WITH SPANISH SUBTITLES MON-FRI 6:25 | 9:20 SAT & HOL 4:10 | 6:25 | 9:20

Televisieprogramma's

Nederland



14:35	Hello goodbye	4:00	Journaal
15:20	Ilse's Veranda	4:15	Kook mee met MAX
16:10	Hotel Sophie	4:30	Hallo Nederland
17:05	Pauw	5:00	Journaal
18:05	Journaal	5:15	Tijd voor MAX
18:25	Ceremoniele Commandowisseling	6:00	Journaal
19:05	Pauw	6:35	Journaal
20:05	EenVandaag	7:00	Journaal
20:30	Journaal	7:20	Journaal
21:03	Tekst-tv	7:35	Journaal
23:55	Nederland in beweging	8:00	Journaal
		8:15	Kook mee met MAX
		8:30	Journaal
		8:40	Journaal
		9:00	Journaal
		9:15	Pauw
		10:15	Smaakt naar meer
		11:00	Journaal
		11:10	Tijd voor MAX
		11:55	Politieke partijen
		12:00	Journaal
		12:15	EenVandaag
		12:45	Sportjournaal
		13:00	De wereld draait door
		14:00	Journaal
		14:35	Flikken Rotterdam
		15:25	Een tegen 100
		16:20	NOS WK Journaal
		16:55	Pauw
		17:55	Journaal

Nederland



15:45	Nu te zien	3:00	Journaal met gebarentolk
16:00	Nieuwsuur	3:15	Ersin in wonderland
16:55	Afscheid van de generaal	3:55	Vroege vogels
17:50	2Doc: Education, education	4:50	Stand van het land
		5:30	De wereld draait door
18:40	De nachtzoen	6:25	Binnenstebuiten
18:55	Nieuwsuur	6:57	Politieke partijen
19:50	Nieuwsuur	7:00	Journaal
20:40	Tekst-tv	7:25	Kunstuur
		7:55	Close Up: Reset
		9:20	Geloof en een hoop liefde
		10:00	Journaal
		10:10	Leven onder het bladerdak
		11:00	Groeten uit Marokko
		11:35	De nieuwe maan
		12:25	Hallo Nederland
		12:45	Binnenstebuiten
		13:20	Rooswijk
		14:20	2 voor 12
		15:05	Achter de dijken
		16:00	Nieuwsuur
		16:55	La vie d'Adèle

BVN



15:10:	NOS Journaal	06:05:	VRT Journaal
15:15:	Sesamstraat	06:45:	De Wereld Draait Door
15:30:	Rechill		
15:35:	Het Klokhuis	07:35:	NOS Journaal
15:45:	NOS Jeugdjournaal	07:58:	Weerbericht Europa/Afrika
15:55:	Zapp Skills	08:05:	Topservice
16:15:	Blokken	08:35:	Hier zijn de Van Rossems
16:45:	Thuis	09:10:	Streetlab Niet Te Geloven
17:10:	Dagelijkse Kost	09:50:	Nieuwsuur
17:25:	EenVandaag	10:39:	Weerbericht
17:55:	NOS Sportjournaal		Amerika/Caraiben
18:05:	VRT Journaal	10:45:	Pauw
18:45:	De Wereld Draait Door	11:35:	Kwartslag
19:35:	NOS Journaal	11:55:	Hallo Nederland
19:58:	Weerbericht Europa/Afrika	12:00:	VRT Journaal
20:05:	Topservice	12:35:	Van Gils & Gasten
20:35:	Hier zijn de Van Rossems	13:20:	Kanniewaarzijn
21:10:	Streetlab Niet Te Geloven	13:55:	BinnensteBuiten
21:50:	Nieuwsuur	14:20:	Tijd voor MAX
22:39:	Weerbericht	15:00:	NOS Journaal
	Amerika/Caraiben	15:10:	Sesamstraat
	Pauw	15:25:	Rechill
22:45:	Kwartslag	15:30:	Het Klokhuis
23:35:	Hallo Nederland	15:45:	NOS Jeugdjournaal
		15:55:	Smart&Dart
		16:15:	Blokken
		16:40:	Thuis
		17:05:	Dagelijkse Kost
		17:25:	EenVandaag
		17:50:	NOS Sportjournaal
		18:00:	VRT Journaal
		18:45:	De Wereld Draait Door
		19:35:	NOS Journaal
		19:56:	Weerbericht Europa/Afrika
		20:00:	Flikken Rotterdam
		20:55:	Hello Goodbye
		21:35:	3Lab: Grijs is ook een kleur
		22:00:	Nieuwsuur
		22:48:	Weerbericht
		22:50:	Amerika/Caraiben
		23:45:	Pauw
			Hallo Nederland

Nederland



16:00	PowNews flits	5:15	Mijn vriendjes
16:15	Sluipschutters		Teigetje en Poeh
16:50	WK journaal	5:30	Bibbelte Big
17:25	Louis Theroux:	5:40	Olivia
	Miami mega jail	5:50	Angelina ballerina
18:30	De wereld draait door	6:04	Aya
19:25	Keuringsdienst van waarde	6:10	Bob de bouwver
19:55	Ersin in wonderland	6:25	Babar en de belevenissen van Badou
20:35	Control alt delete	6:35	Barbapapa
21:00	De wereld draait door	6:40	Nils Holgersson
21:48	Tekst-tv	6:50	Masha en de beer
		7:00	Dokter Hond
		7:15	Kindertijd
		7:40	Apennoten
		7:50	Sesamstraat
		8:05	Bollie & Billie
		8:20	Nelli en Nora
		8:25	Ringel Singel 19
		8:35	Kiwi & Strit
		8:40	Grizzly en de Lemmingen
		8:50	Rudi het racevarken
		9:20	Smart & Dart
		9:35	Peperbollen
		10:05	Rechill
		10:15	Brugklas
		10:25	SpangaS
		10:50	Checkpoint
		11:15	Smart&dart
		11:35	Checkpoint
		11:40	De buitendienst
		12:00	Brugklas
		12:20	SpangaS
		12:40	Het klokhuis
		13:00	Jeugdjournaal
		13:25	The big escape
		14:25	Risky Rivers
		15:25	De familierechercheur
		16:05	Three girls
		17:00	PowNews flits
		17:10	Van God los

TeleCuraçao



15:30	Bo ta Sigur?	21:10	Partisipashon di Morto
16:00	Overdrive - TCFM		
17:00	Youth Experience	21:15	Pagina Sosial
18:00	Bonochi Korsou	21:30	Metabolismo, Salu i Bienestar
19:00	Highlight		
19:30	Koki riba Koki (5)	22:30	Punto Final
20:00	TeleNotisia	23:30	Caribbean Passport
21:00	Sorteo WNK		October 2017

ATV



vrijdag 6 oktober		12:00	Days of our Lives
00:30	Late Night With Seth Meyers	13:00	Access Hollywood Live
		14:00	Steve
01:30	Last Call With Carson Daly	15:00	The Ellen DeGeneres Show
02:00	Steve		
03:00	Access Hollywood	16:00	News 4 New York at 4
03:30	Early Today	17:00	News 4 New York at 5
04:00	Today In New York	18:00	News 4 New York at 6
04:30	Today In New York	18:30	NBC Nightly News With Lester Holt
05:00	Today in New York		
07:00	Today	19:00	Extra
09:00	Megyn Kelly Today	19:30	Access Hollywood
10:00	Today With Kathie Lee & Hoda	20:00	The Brave
		23:00	News 4 New York at 11
11:00	News 4 New York at 11	23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon
11:30	New York Live		

TeleAruba



vrijdag 6 oktober		05:45 pm	Un rato serca Dika
06:00 am	Cafe CNN	06:15 pm	Time Out
08:00 am	Telenoticia	06:30 pm	Primera Plana
09:00 am	Nos Mainta	07:00 pm	Bo Curpa, Bo Bida
11:00 am	Un rato serca Dika	08:00 pm	Telenoticia
11:30 am	CNN World Sports	09:00 pm	Sorteo di Lotto
11:45 am	Time Out	09:10 pm	To be announced
12:00 pm	Telenoticia	11:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Primera Plana	12:00 am	Time Out
01:30 pm	CNN Camilo	12:15 am	Primera Plana
02:30 pm	Sorteo di Lotto	12:45 am	CNN World Sports
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba	01:00 am	CNN Camilo
05:00 pm	Turbo	02:00 am	Fat Traxx 5
05:30 pm	Salinas - Xqlusive Department Store	03:00 am	Telenoticia
		04:00 am	Nos Mainta

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Shawn Geerman - sgeerman@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Laele (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Aankomsttijden



Cruiseschepen vrijdag, 06 Okt. '17

Monarch
07.30 – 15.30
Freewinds
**** – 10/8

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 5 oktober 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Samuels

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Oduber 582-1780

Het weer

VRIJDAG 06 oktober 2017		VRIJDAGNACHT	
Warm en licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 17 en 24 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 15 en 24 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:27	Maansopgang 19:29	Maansondergang 08:09
Max. Temp. 32°	Voelt als 38°	Min. Temp. 28°	Voelt als 32°
Wind 17 km/u Oost	Persipitatie 25% UV Index 10 van de 10	Wind 15 km/u Oost	Persipitatie 6%

Neptali Park



For more info: www.neptalipark.com

Kidneys 297
Be aware, stay healthy!

UTS wil in mei 2018 duidelijkheid over afvloeiing

WILLEMSTAD — In mei volgend jaar moet er duidelijkheid zijn over het afvloeien van 280 werknemers bij telecombedrijf UTS. Dit stelt UTS-directeur Paul de Geus. Het bedrijf hoopt in drie jaar tijd het personeelsbestand van 480 tot 200 terug te brengen.

In een reactie stelt De Geus dat UTS toe wil naar een nieuwe organisatiestructuur, van een nieuwe UTS dat efficiënt en effectief moet zijn. Het bedrijf wil dit bereiken door middel van, in eerste instantie, een vrijwillige ontslagronde. Als dit proces achter de rug is, zal UTS een assessment laten uitvoeren onder het overgebleven personeel. Aan de hand van deze beoordeling zal worden bepaald wie in de nieuwe structuur van UTS geplaatst zullen worden en op welke wijze. Voor diegenen die niet overgaan naar de nieuwe structuur, zal het bedrijf een ontslagverzoek indienen bij de directie Arbeid van het ministerie van Sociale Ont-

wikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Doelstelling van het bedrijf is dat in mei volgend jaar hierover duidelijkheid moet zijn. De nieuwe structuur van UTS zal over drie jaar, dus in 2020, klaar moeten zijn. De Geus benadrukt dat, in verband met de aanstaande reorganisatie, eerder deze week aan vakbond Sitkom een voorstel is gepresenteerd, inhoudende een aanbod voor werknemers van UTS die opteren voor vrijwillig ontslag. Voor vanmiddag stond er een bijeenkomst gepland tussen vakbond en UTS. Tijdens deze vergadering zou de vakbond een antwoord presenteren op het voorstel dat op tafel ligt.

In een reactie stelde de woordvoerder van het Sitkom-bestuur Elvin Gerard gisteren dat de vakbond niet akkoord zal gaan met gedwongen ontslagen bij het telecombedrijf. “Wij willen een goed aanbod. Daar gaan wij het vandaag over hebben. We hebben geen probleem met vrijwillig ontslag, als de voorwaarden maar in het voordeel zijn van de werknemers. We blijven ons echter verzetten tegen gedwongen ontslagen.” Gerard blijft zich fel keren tegen de aangekondigde ontslagronde. Zo wijst hij het argument van UTS van de hand dat het bedrijf moet concurreren met bedrijven die veel minder personeel in dienst hebben. “Maar De Geus vergeet erbij te melden dat UTS veel meer doet dan de andere concurrenten op de lokale markt. UTS is vele malen groter en heeft ook

een netwerk te onderhouden en te beheren. Dat kost allemaal geld.” In een reactie stelt De Geus Sitkom-woordvoerder Gerard ‘niet te kennen’ als woordvoerder van de vakbond. “Ik heb niet gehoord van Sitkom dat hij hun woordvoerder is. Ook van bestuursleden van Sitkom heb ik dit niet gehoord. Ik weet dus niet namens wie hij praat.”

RvC centrale bank binnenkort compleet

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) zal naar verwachting binnenkort voltallig zijn. Het screeningsproces van het laatste lid, Julian Lopez Ramirez, is in de afrondingsfase. Lopez Ramirez was voorheen directeur van de Douane en is tegenwoordig partner bij Deloitte Dutch Caribbean.

Zoals bekend hebben de ministers van Financiën een volledig nieuwe RvC voor de centrale bank ingesteld. Hiervóór bestond deze uit Hubert Lopez, Robert Pietersz, Vincent Williams, Tom Kok en Miriela Carolina. De nieuwe raad bestaat op dit moment nog uit voorzitter Etienne Ys, Jeannette Hagen, Rignaal Francisca, Dennis Richardson, Ahmed Bell en Ajamu Baly. Deze leden zijn eind augustus bij de gouverneurs van Curaçao en St. Maarten ingezworen.

Meer bezoekers op lustrumeditie Pride



Zo'n 750 mensen kwamen op de opening van de Pride af in het Wilhelminapark.

WILLEMSTAD — De vijfde editie van de Curaçao Pride was goed bezocht. Volgens Frank Holtslag van het Floris Suite Hotel en organisator Curaçao GayPro waren er dit jaar 50 procent meer bezoekers op de evenementen dan de voorgaande jaren. “Niet alleen heeft de Pride dit jaar ontzettend veel aandacht gekregen in de media, maar ook het toerisme vaart er wel bij”, aldus Holtslag.

Het Floris Suite Hotel, de uitvalsbasis van de Curaçao Pride, was al twee maanden voor aanvang van het homoevenement volgeboekt. “Zoiets zijn de toeristen die speciaal voor de Pride naar Curaçao kwamen op zoek gaan naar accommodaties in de omliggende omgeving”, aldus GayPro. “Het is mooi om te zien hoe de Curaçao Pride ieder jaar weer toeneemt in het aantal bezoekers, zowel lokaal als internationaal. We zijn blij dat we verder ons steentje bijdragen aan de acceptatie van de LGBT-gemeenschap op het eiland en tevens het toerisme een boost geven in deze periode.”

De Curaçao Pride heeft dit jaar ook lokaal voor de nodige opschudding gezorgd. Zo kreeg de Pride te maken met voor- en tegenstanders van LGBT-acceptatie op het eiland. “Er is een dialoog ontstaan die voor ons heel erg waardevol is. Zonder communicatie bestaat er namelijk geen progressie. En dat is iets wat we juist zo hard nodig hebben”, zegt GayPro. Volgens Holtslag heeft de hele discussie die vanaf vorige week maandag tot aan de opening van de Pride donderdag losbarstte mensen gemotiveerd om naar de Pride-evenementen te komen. Het evenement werd dit jaar

geopend door premier Eugene Rhuggenaath (PAR). Zo'n 750 mensen kwamen op de opening af. Het allermooiste van de afgelopen Pride vindt Holtslag toch wel mooie en lieve reacties die hij heeft gekregen. “De support was dit jaar enorm en kwam van alle kanten.”

De organisatie begint direct alweer met de voorbereidingen voor de zesde editie volgend jaar. Holtslag: “De eerste stap is het magazine Pride Villager dat in maart volgend jaar uitkomt. Daarin komen nieuwe artikelen en het programma van 2018. De Pride vindt traditioneel plaats in de laatste week van september. De komende editie begint op woensdag 26 september en duurt tot en met zondag 30 september.” Volgend jaar hoopt Holtslag de Navigaytion party uit te breiden door met meer boten de zee op te gaan.

Nieuwe cd Koro Sta. Famia gedoopt



WILLEMSTAD — Zangkoor Koro Sta. Famia doopte afgelopen zondag zijn laatste cd *M'a disidi di sigui Kristu* (Ik heb besloten om Christus te volgen). Bij het doopfeest waren minister Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PAR) en Raymond Vornis aanwezig als peetouders. Vornis is al jaren lid van het zangkoor en is op dit moment het langst actief als koorlid. Binnenkort gaat het zangkoor op tournee door Nederland.

Verdachte autodiefstal opgepakt

WILLEMSTAD — De politie vond op 5 september een gestolen auto naast het veld bij Muizenberg, nadat deze in de omgeving van Van Engelen was gestolen. In verband hiermee ar-

resteerde de politie eergisterenavond de 22-jarige S.P.B. De hulpofficier besloot dat de man nog even vast moet blijven zitten, terwijl het onderzoek wordt voortgezet. Morgen wordt zijn aan-

houding door de rechter-commissaris getoetst en indien deze rechtvaardig is, mag conform de wet de officier van justitie beslissen of de man nog acht dagen vast moet blijven zitten.

WILLEMSTAD — Abvo-bestuurslid Edson Ignecia, die eergisteren tegenover deze krant een beeld schetste van de ‘puinhoop’ binnen de uitvoeringsorganisatie Openbare Werken (OW) en de heersende ontevredenheid onder de 65 werknemers, zegt vanochtend de noodzaak van een reorganisatie aan de VVRP-minister, Zita Jesus-Leito (PAR), kenbaar te hebben gemaakt. “De minister gaf aan de krant te hebben gelezen en kennis te hebben genomen van de situatie. Ze heeft toegezegd om nog deze week met de Abvo om de tafel te willen zitten, om het te bespreken”, aldus Ignecia.

De vakbond trekt aan de bel over de werkomstandigheden van de OW-werknemers, die volgens Ignecia in het teken staan van zware onderbezetting – de uitvoeringsorganisatie draait op slechts de helft van het benodigde personeel – een ‘gebrek aan aansturing en

beleid bij het management, waardoor de processen niet lopen’. Volgens Ignecia ‘zit de directie met de werknemers op één lijn over de dringende noodzaak om de zaken op orde te krijgen’. Welingelichte bronnen omschrijven de omstandigheden bij OW als een ‘rotzooi’

en benadrukken ook het belang van een spoedige reorganisatie tegenover de *Amigoe*. In een vergadering vorige week donderdag, kreeg de vakbond het mandaat om met de minister onder meer over de reorganisatie te praten. “De werknemers zijn nu enthousiast over de toezegging van de minister om deze week nog om de tafel te willen zitten”, aldus Ignecia. Hij benadrukt namens de OW-werknemers dat een reorganisatie ‘zo spoedig mogelijk dient plaats te vinden en dat slechts bij een daadwerkelijke uitvoering daarvan, een integrale oplossing geboden kan worden voor de

situatie’. Ondanks dat er door de jaren heen – door meerdere oud-VVRP-ministers – meermaals de start van een reorganisatie binnen OW werd aangekondigd waarbij tevens de indruk werd gewekt dat deze reeds gaande was, blijkt uit het verslag van Ignecia dat er van een voltooiing daarvan nog geen sprake is. MAN-Statenlid Eugène Cleopa – die tevens deel uitmaakt van de Vaste Commissie van de Staten voor Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning – haalde onlangs in een reeks vragen gericht aan minister Jesus-Leito over de productie en distributie van grijs water – dat onder OW valt – ook het reorganisatieproces aan.

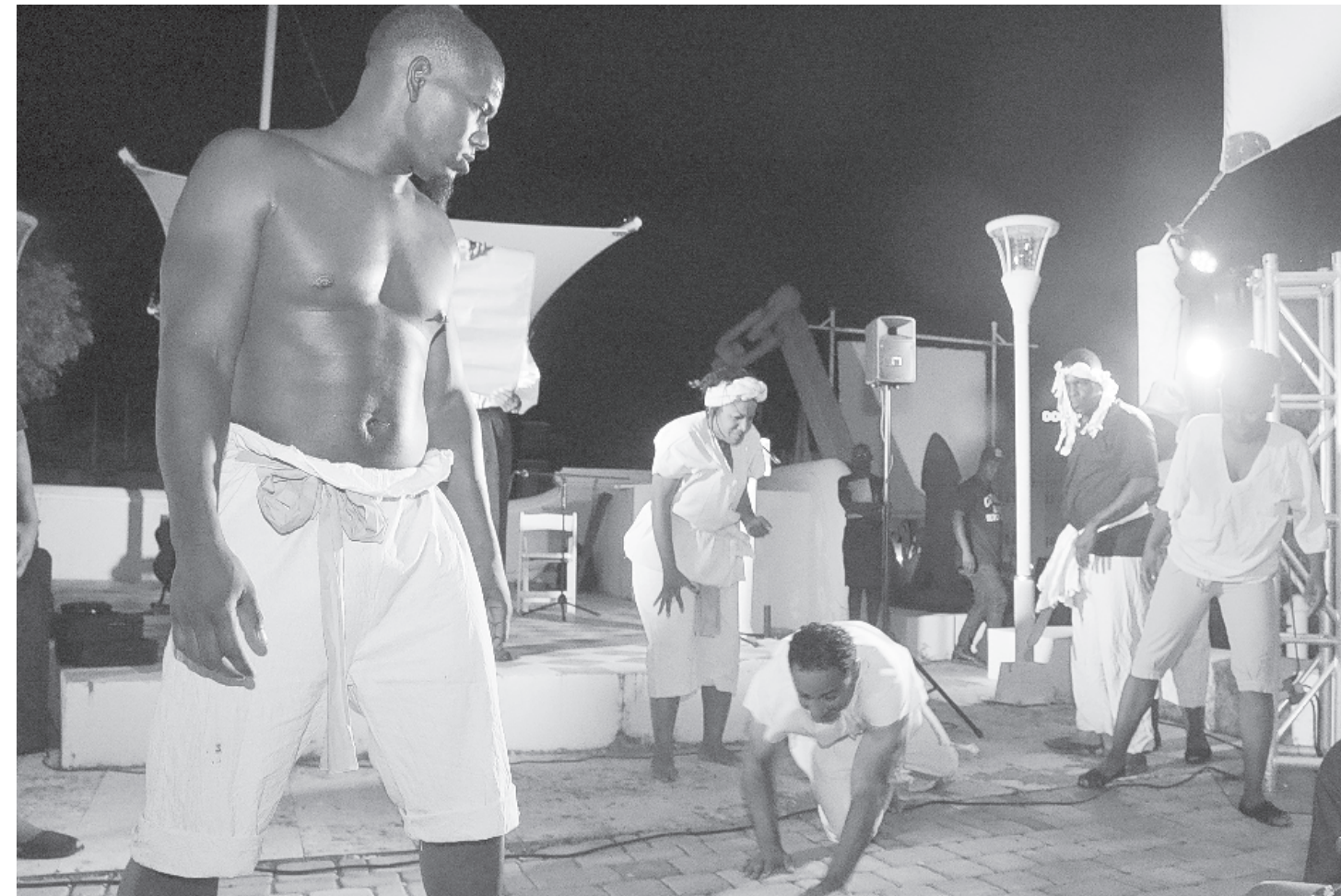
Oneindig Cleopa omschreef het als een ‘publiek geheim dat OW, die voor waterzuivering en de distributie daarvan verantwoordelijk is, sinds 2013 een oneindig herstructureeringsproces ondergaat’. In dit kader stelde hij: “Ook is geconstateerd dat de administratieve, technische en financiële informatie over de productie en levering van gezuiverd water (door de Rioolwaterzuiveringsinstallaties, red.) niet eens is ingediend bij het departement van Financiën om bij de afnemers (voor geleverd gezuiverd water) te kunnen innen.” Ignecia benadrukt dat de reorganisatie ‘nu’ dient te starten en niet over een paar maanden.

Expositie over nalatenschap van Tula

WILLEMSTAD — De expositie ‘Tula, Historia Kompart’ (Tula, gedeelde geschiedenis) werd eergisteren geopend bij Villa Maria. Dit gebeurde op de dag dat de vrijheidsstrijders Tula, Bastiaan Karpata, Pedro Wacao, Luis Mercier, Luis Sambo, Mars, Juan Domingo Coraar en Juan Felix 222 jaar geleden zijn geëxecuteerd.

De expositie toont werken van Curaçaose kunstenaars over het thema slavernij en vrijheid. Voorafgaand aan de opening beeldden enkele acteurs de gruwelijke terdoodveroordeling van de Curaçaose helden uit. Tula, die de grote slavenopstand van 1795 leidde, werd vast-

gebonden aan een kruis, waarna hij levend werd geradbraakt en zijn gezicht verbrand met fakkels. Vervolgens werd hij onthoofd. Zijn hoofd werd samen met dat van Karpata op een stok gezet en diende vervolgens als afschrik-middel op het galgenveld. De rest van Tula's lichaam werd samen met dat van zijn medeleiders Karpata en Wacao in zee gegooid. De expositie bij Villa Maria in Scharloo is gebaseerd op de publicatie van Charles Do Rego over de slavenopstand. Het ministerie van Cultuur hoopt dat bezoekers zich laten inspireren door de waarden van vrijheid, gelijkheid en broederschap. De expositie is tot en met 14 november te bezichtigen.



Voorafgaand aan de opening beeldden enkele acteurs de gruwelijke terdoodveroordeling van de Curaçaose helden uit.

Visit
our website
AMIGOE.COM

Vriendin schutter Las Vegas: Ik wist van niets ‘Paddock mikte op brandstofopslag’

LAS VEGAS — Stephen Paddock heeft geprobeerd een opslagtank voor vliegtuigbrandstof op McCarran International Airport in Las Vegas te raken. Twee kogels raakten de tank, die op 300 meter van het Mandalay Bay hotel staan waar de schutter zich bevond.

Dat meldt *Luchtvaartnieuws.nl*, dat zich baseert op de *Las Vegas Review-Journal*. Het Amerikaanse dagblad schrijft dat een van de kogels de wand van de tank daadwerkelijk doorboorde. Er ontstond echter geen explosie of brand. De tanks ter plekke zijn eigendom van Swissport, een Zwitsers bedrijf dat ook op Curaçao werkzaam is in de zogenoemde grondservice in de luchtvaart. De brandstoftanks op MacCarran zijn omringd door hangars van bekende luchtvaartmaatschappijen. De FBI heeft de kogelinslagen bekeken en de vuurlijn vanuit het hotel vastgesteld. De gaten in de opslagtank zijn inmiddels gedicht. Marilou Danley, de vriendin van Paddock heeft tegen de politie gezegd dat ze ‘niets afwist’ van de plannen van Paddock om een bloedbad aan te richten tijdens het concert in de gokstad. “Ik heb een schoon geweten. Ik ken Stephen alleen als een



Donald Trump brengt een bezoek aan een ziekenhuis waar slachtoffers liggen van het schietincident dat in Las Vegas plaatsvond.

rustige en zorgzame man”, zei ze tegen haar verhoorders. “Hij heeft nooit iets tegen me gezegd of iets gedaan waaruit ik kon afleiden dat hij zoiets verschrikkelijks van plan was als hij nu heeft gedaan”, zo vertelde Danley tegen de inlichtingendienst FBI. De dienst heeft op dit moment geen medeplichtigen van de schietpartij op het oog. De vrouw (62), een Australische met Filipijnse wortels

die in de VS woont, keerde vrijwillig terug van een familiebezoek in de Filipijnen om te worden verhoord door de Amerikaanse politie. Ze wordt door de Amerikaanse Justitie niet gezien als medeplichtige, maar wel als iemand die mogelijk belangrijke informatie over de zaak heeft. De 64-jarige gepensioneerde accountant en vastgoedhandelaar schoot met automatische geweren 58 festivalgangers dood en verwondde

meer dan 500 mensen. Na zijn daad pleegde hij zelfmoord.

De Amerikaanse president Donald Trump had gisteren een onderhoud met overlevenden van de schietpartij en heeft hen uitgenodigd te zijner tijd naar het Witte Huis te komen. Bij zijn bezoek aan een ziekenhuis prees Trump de moed van slachtoffers die ondanks hun eigen verwondingen toch eerst anderen hielpen.

Onverwacht grote toeloop bij onderwijsactie

DEN HAAG — “We zitten nog na te shaken”, zegt Thijs Roovers van de samenwerkende onderwijsbelangenorganisaties over de protestactie voor meer loon en minder werkdruk, vandaag in Den Haag. Er werden 30.000 stakende meesters en juffen in het Haagse Zuiderpark verwacht, het waren er volgens de organisatie zeker 60.000. “En dan zijn er onderweg nog twintig bussen blijven steken, die hebben het niet gehaald.”

Roovers schat het totaal aantal stakers in het hele land zelfs op zeker 75.000 onderwijzenden. “Een mooi resultaat op 120.000 lera- ren.” Niet iedereen kwam naar Den Haag, want er waren ook lokale manifestaties, zoals één in Groningen die door 6000 personen zou zijn bijgewoond. Ook hebben mensen gewoon thuis gestaakt.

Entertainer Dolf Jansen, die de actie in het Zuiderpark aan elkaar praatte, genoot zichtbaar en hoorbaar van zijn enorme gehoor. Hij had welens voor 30.000 mensen gestaan, zei

hij, maar nooit verwacht dat zich dat zou herhalen: “En nu zijn jullie met het dubbele!”

Roovers verklaart de onverwacht grote opkomst onder meer uit het gevoel dat is ontstaan dat actievoeren echt zin heeft. Volgens hem heeft ook het bericht van gisteren, dat er een half miljard extra voor het onderwijs bij komt, juist aan de opkomst bijgedragen. “Protesteren heeft blijkbaar zin. Aan de andere kans is er het gevoel dat het nog steeds niet genoeg is, maar dat we nu moeten doorpak- ken. En de aandacht in de

media was de laatste dagen natuurlijk groot.”

Ondanks de onvrede in onderwijsland had de manifestatie in het Zuiderpark plaats in een goede en zelfs jolige sfeer. “Het is ook wel een leuk teamuitje”, be- naamde een van de actie- voerende juffen. Er werd luid meegezongen en volop meegedeind met optreden- de artiesten en een groepje onderwijzers waagde zich zelfs aan een polonaise.

Maar het doel van de actie bleef vooropstaan. Onder- wijsbond CNV deelde tas- sen uit met de tekst ‘If you can read this, thank your teacher’. Een van de stakers liep met een bordje rond met een Loesje-spreuk, ‘LERAAR, dat is toch een eerstelijns administratief hulpverlenende allrounder met hands-onmentaliteit DIE LES GEEFT?’

Referendum tapwet mogelijk in maart

DEN HAAG — Een eventueel referendum over de zogenoemde sleepwet zal plaatsvinden in maart volgend jaar, tegelijk met de gemeenteraadsverkiezingen. Een woordvoerder van de Kiesraad bevestigt berichtgeving hierover door *NRC Handelsblad*. Nu het aantal handtekeningen voor de volksraadpleging de laatste dagen flink in de lift zit, wordt de kans op een referendum steeds gro- ter.

Dat eventuele referenda gecombineerd worden met ‘gewone’ verkiezingen is volgens de woordvoerder altijd het uitgangspunt, omdat dit de meest efficiënte aanpak is. Volgens hem zijn gemeenten er ook al over geïnformeerd dat op 21 maart 2018 naast gemeenteraadsver- kiezingen mogelijk ook een referendum wordt ge- houden.

In totaal zijn 300.000 handtekeningen nodig

voor een raadgevend referendum over deze nieuwe wet, die formeel Wet op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten heet. De wet werd in juli aangenomen door de Eerste Kamer en treedt per januari 2018 in werking, dus nog voor een even- tueel referendum. De wet geeft de Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) en de Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (MIVD) ruimere toegang tot tele-

foon- en internetgegevens van burgers. Als de hand- tekeningen voor 16 okto- ber binnen zijn, kunnen alle Nederlanders zich in een raadgevend referen- dum uitspreken over de wet.

De teller staat inmiddels op meer dan 218.000. De afgelopen dagen zit het aantal flink in de lift, nadat tv-maker Arjen Lubach zondag aandacht besteedde aan de kwes- tie. Het verzamelen van de handtekeningen is een initiatief van vijf bezorg- de studenten uit Amster- dam. Zij vrezen dat de wet gro- te gevolgen heeft voor de vrijheid van burgers. Het verzamelen van de hand- tekeningen begon begin september.

Hof verbiedt debat van Catalaans parlement

MADRID — Het constitutionele hof van Spanje heeft de bijeenkomst van het Catalaanse parlement in Barcelona maandag verboden. Het draait om het plenaire debat over de mogelijke onafhankelijkheid van Catalonië naar aanleiding van het referendum van zondag.

Premier Carles Puigdemont van Catalonië zinspeelde er deze week op dat het par- lement tijdens de bijeenkomst van maandag de afscheiding van Catalonië van Spanje al kon uitroepen. De rechtmatigheid van het debat van het Catalaan- se parlement was door de Spaanse socialistische partij in Madrid aanhangig ge- maakt. De socialistische partij is verklaard tegenstander van onafhankelijkheid van Catalonië. Eerder verbood hetzelfde hof het referendum over onafhankelijkheid. De autoriteiten in Catalonië negeerden dat verbod. Als puntje bij paaltje komt zal Catalonië waarschijnlijk niet onafhankelijk worden. Dat denkt Elles Hooft van Huysduynen, voorzitter van

de Nederlandse Vereniging Barcelona en Omstreken (NVBCN). “Er zal wel een gulden middenweg worden gevonden, waarbij Catalo- nië wat belastingvoordelen krijgt. Ik denk dat iedereen, op een paar fanatiekelingen na, blij is als er een compro- mis komt. Totale afscheiding gaat niet plaatsvinden, is mijn gevoel.”

Nederlanders
In heel Catalonië wonen 15.000 tot 20.000 Nederlan- ders. De meesten zijn voor hun werk of voor de liefde in de regio komen wonen. “Mensen die gaan rentenie- ren wonen vooral aan de Costa Blanca en nog zuide- lijker in Spanje”, aldus Hooft van Huysduynen, in het da- gelijks leven makelaar en

woonachtig in ‘het Amstel- veen van Barcelona’. Haar NVBCN vertegenwoordigt enkele honderden Nederlan- ders in Barcelona en de voor- steden. De meeste Nederlanders kijken nu nog de kat uit de boom. Ze blijven voorlopig in Catalonië. Hooft van Huys- duynen: “Als je een bedrijf hebt of in loondienst bent, als je kinderen in Catalonië naar school gaan, kun je niet zomaar je spullen pakken en vertrekken. Bovendien, als Catalonië morgen de on- afhankelijkheid uitroept, is het niet meteen zover. Maar als het echt tot afsplitsing komt, zullen er ongetwijfeld Nederlanders zijn die weg- gaan.”

Fanatisme
Hooft van Huysduynen houdt zich op de vlakte over het referendum en de ver- houdingen tussen Spanje en Catalonië. Het dagelijks leven in Barcelona is hervat,

mensen gaan weer gewoon naar hun werk, voor- en te- genstanders van afsplitsing gaan normaal met elkaar om. Maar de afgelopen tijd is de Nederlandse wel ge- schrokken van de felheid en het fanatisme van som- migen. “En het raakt mij in mijn werk. Onrust is niet fijn. Mensen denken wel tien keer na voor ze investeren. Wat ik overigens helemaal begrijp.”

Gifgas op shirt moordverdachte halfbroer Kim



Siti Aishah (m), een van de twee verdachten van de moord op Kim Jong-nam in februari dit jaar.

KUALA LUMPUR — Op een T-shirt van een van de twee vrouwen die ervan worden verdacht de halfbroer van de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un te hebben vermoord, zaten sporen van het zenuwgas VX. Dat heeft een scheikundige vandaag verklaard tijdens de rechtszaak in Maleisië tegen hen, berichtte de Ma- leisische krant *Astro Awani*.

De twee vrouwen, de 29-jari- ge Siti Aishah en de 25-jari- ge Vietnamese Doan Thi Hu- ong, staan sinds maandag re- chter voor de moord op Kim

Jong-nam. Op het shirt van Aishah zijn de sporen van het gifgas aangetroffen. Ze zouden Kim Jong-nam heb- ben vermoord op de lucht-

haven van Kuala Lumpur op 13 februari. Zij smeerden volgens de politie het uiterst giftige zenuwgas VX op zijn gezicht. Het vermoeden be- staat dat Noord-Korea ach- ter de moord zit.

De vrouwen zeggen onschul- dig te zijn. Zij geven al lan- ger aan te zijn betaald voor hun daad en dat ze in de ver- onderstelling verkeerden dat

ze meewerkten aan een grap voor een reality-tv-show. De twee vrouwen kunnen de doodstraf krijgen als ze wor- den veroordeeld.

Kim Jong-nam was de half- broer van Noord-Koreaanse president Kim Jong-un en de oudste zoon van de voor- malige leider Kim Jong-il (1941-2011) uit een eerder huwelijk.

VS hekelen oppakken Turkse medewerker

ISTANBUL — De VS- ambassade in Ankara heeft schriftelijk haar ‘diepe verontrusting’ uitgesproken over de arrestatie van een Turks staflid van het consulaat in Istanbul. In een ver- klaring maakt de am- bassade zich daarnaast zorgen over het lekken van informatie van de Turkse overheid naar de media. Het lijkt er volgens die verklaring op dat de consulaatme- dewerker ‘in de media wordt berecht in plaats van in de rechtszaal’.

Volgens de Amerikaanse ambassade zijn de geuite beschuldigingen aan het adres van de medewerker

‘ongegrond’. De man werd gisteren aan- gehouden, op verdenking van spionage en het lid- maatschap van de bewe- ging van de moslimgeleerde Fethullah Gülen. Die wordt door Turkije verantwoor- delijk gehouden voor de staatsgreep in juli 2016. In- middels zitten wegens ven- denking van betrokkenheid daarbij 54.400 verdachten vast. Sinds maandag zijn nog eens 291 mensen op verdenking van banden met de Gülenbeweging aan- gehouden. Volgens de Amerikanen ‘on- dergraven en devalueren anonieme beschuldigingen aan het adres van onze werknemers onze langdu- rige samenwerking’.

‘Rusland legde mobiel netwerk Letland plat’

RIGA — Dat het mobiele netwerk in delen van Let- land eind augustus zeven uur lang plat lag, kwam mogelijk door Rusland. Dat land zou als oefening een cyberaanval heb- ben uitgevoerd. Mogelijk maakte het land gebruik van een zogeheten ‘jam- mer’ in de enclave Kali- ningrad.

Volgens functionarissen uit de Baltische staten en bij de NAVO viel de aanval samen met een grote Russische mi- litaire oefening. Ongeveer 100.000 militairen trainden tegelijk in Rusland en buur- land Wit-Rusland. Op 13 sep- tember, bij het hoogtepunt van de oefening, ging het alarmnummer 112 in Letland uit de lucht. Eind 2015 werd het elektriciteitsnet in Oekra- ine platgelegd na een cyber- aanval. Hackers kraakten de systemen van drie stroombe- drijven, schakelden verdeel- stations uit en zorgden er zo voor dat honderdduizenden mensen zonder elektriciteit kwamen te zitten. Die aanval wordt eveneens met Rusland in verband gebracht.



Euro

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag weinig beweging zien. Beleggers keken vooral vooruit naar het belangrijke Amerikaanse banencijfer, dat morgen verschijnt. De Spaanse beurs, die gisteren hard onderuit ging door de politieke crisis in het land, toonde wat herstel.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur een fractie lager op 541,43 punten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 829,10 punten. Londen won 0,1 procent, Parijs daalde 0,1 procent en Frankfurt zakte 0,3 procent. In Madrid dikte de beurs 0,6 procent aan.

In de MidKap sloten advies- en ingenieursbureau Arcadis en beursintermediair Flow Traders de rij met minnen van rond 1 procent. Trustkantoor Intertrust en bouwbedrijf VolkerWessels gingen aan kop met plussen van 0,7 en 0,6 procent.

De euro was 1,1768 dollar waard, tegen 1,1762 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie klom 0,4 procent in prijs tot 50,17 dollar. Brentolie kostte 0,8 procent meer op 56,23 dollar per vat.

Tokio

Rustig

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs liet vandaag op nieuw weinig beweging zien. Beleggers deden het rustig aan na het bereiken van een nieuw tweejarig hoogtepunt gisteren en keken uit naar het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat aan het einde van de week verschijnt. De Nikkei in Tokio eindigde uiteindelijk nagenoeg onveranderd op 20.628,56 punten. Aeon won ruim 2 procent, na sterke halfjaarcijfers van het grootste detailhandelsconcern van Japan. Tokyo Electric Power steeg 0,9 procent. Het bedrijf heeft voorlopige goedkeuring gekregen van de autoriteiten om twee kernreactoren te herstarten bij de grootste kerncentrale ter wereld. De beurshandel in het Verre Oosten verliep zeer rustig aangezien de belangrijke markten in Hongkong, China en Zuid-Korea gesloten bleven vanwege nationale feestdagen. In Sydney werd wel gehandeld en ging de All Ordinaries vrijwel vlak de dag uit. Een onverwachte daling van de Australische winkelverkopten zorgde daarbij voor enige koersdruk in de retail-sector.

Wall Street

Stabiel

NEW YORK — De aandelenmarkten op Wall Street zijn vandaag zonder grote uitlagen geopend. Beleggers kijken vooral uit naar het belangrijke maandrapport van de Amerikaanse overheid over de arbeidsmarkt. De werkgelegenheidscijfers, die vrijdag worden gepubliceerd, zijn van grote invloed op het rentebeleid van de Federal Reserve, de koepel van centrale banken. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel in New York vrijwel vlak op 22.665 punten. De bredere S&P 500 ging 0,1 procent omhoog naar 2540 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er in de vroege handel 0,3 procent bij en kwam op 6555 punten. Drankenproducent Constellation Brands, onder meer bekend van biermerk Corona, werd voor zijn beter dan verwachte kwartaalcijfers beloond met een winst van ruim 5 procent. De pakketbezorgers UPS en FedEx (eigenaar van TNT) verloren respectievelijk 1,5 en 0,5 procent. Webwinkelgigant Amazon (plus 0,8 procent) zou werken aan zijn eigen bezorgdienst.

Groei bij easyJet zet na zomer door



Foto: Shutterstock

LONDEN — Luchtvaartmaatschappij easyJet heeft in de maand september 11 procent meer passagiers vervoerd dan in dezelfde maand een jaar eerder. In totaal vloegen ruim 7,7 miljoen passagiers met de Britse prijsvechter.

De vliegtuigen van easyJet zaten de afgelopen maand voller dan vorig jaar. De

bezettingsgraad, een belangrijke graadmeter van efficiëntie in de luchtvaart,

kwam uit op 93,6 procent, tegen 91,1 procent een jaar eerder.

Eerder deze week meldde concurrent Ryanair al min of meer vergelijkbare groei-cijfers en een hogere bezettingsgraad. In de zomermaanden pro-

fiteerden easyJet en Ryanair ook al van de groeiende vraag naar vlieggreizen. Ook wereldwijd was in juli en augustus sprake van groei, waarbij Europese maatschappijen de sterkste groei lieten zien.

DNB waarschuwt voor klimaatrisico's

AMSTERDAM — Klimaatverandering en de overgang naar een klimaatneutrale economie vragen om meer aandacht van banken en verzekeraars. Daarvoor waarschuwt De Nederlandsche Bank (DNB). Volgens de toezichthouder is er sprake van 'toenemende klimaatrisico's'.

Klimaatverandering kan bijvoorbeeld een toename van extreem weer betekenen. Schade als gevolg van storm, hagel en regen is in Nederland meestal verzekerd en heeft daarmee een directe impact op verzekeraars. "In het algemeen lijkt de Nederlandse financiële sector zich steeds bewuster te zijn van klimaatrisico's", constateert DNB. "Er moeten echter ook extra stappen worden gezet." Het gaat er daarbij voornamelijk om dat instellingen alle mogelijke gevaren stelselmatig in kaart brengen en daar waar nodig maatregelen nemen. De huidige catastrofemodellen bij schadeverzekeraars

houden doorgaans niet expliciet rekening met klimaatveranderingstrends voor de Nederlandse situatie. "Dat kan leiden tot een onderschatting van huidige verzekeringstechnische risico's", benadrukt DNB. Ook het omschakelen op hernieuwbare energie brengt aandachtspunten met zich mee. In Nederland is wetgeving aangekondigd die voorschrijft dat alle kantoorpanden vanaf 2023 minimaal energielabel C moeten hebben. Volgens DNB kan dit de verhuurbaarheid en waarde van kantoorpanden die niet aan dit label voldoen beïnvloeden.

De toezichthouder zegt zelf ook een aantal stappen te nemen voor wat betreft klimaatrisico's. Zo wil DNB de problematiek vaker gaan aankaarten in gesprekken met financiële instellingen. Ook wordt er gewerkt aan het verder ontwikkelen van klimaatstress-testen. Een dergelijke onderzoek wordt nu al uitgevoerd bij schadeverzekeraars.

Cao-lonen licht gestegen

DEN HAAG — De cao-lonen zijn in het derde kwartaal van dit jaar met 1,5 procent gestegen ten opzichte van een jaar eerder. Daarmee lag de loonstijging net boven de toename van de consumentenprijzen (plus 1,4 procent). Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

De hoogste loonstijging deed zich voor in de landbouw, met 2,2 procent, door loonsverhogingen in de glastuinbouw en dierhouderij. Bij de overheid namen de lonen met 0,3 procent toe. In het onderwijs gingen de lonen echter met 0,2 procent omhoog. In 2016 was in deze sector juist nog sprake van een grote loonsverhoging (3,9 procent), maar er is nu nog geen loonsverhoging

voor 2017 afgesproken. Het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) stelt in een reactie dat voor heel 2017 de loonsverhoging in het onderwijs zal uitkomen op 1 procent (500 euro per leraar). Voor volgend jaar is in de begroting al geld vrijgemaakt voor een verdere stijging van de lonen in het onderwijs, aldus een verklaring. Vandaag hielden basisschoolleraren een staking uit protest tegen de lage salarissen en hoge werkdruk in het basisonderwijs.

Trustkantoor TMF gaat naar beurs Londen

LONDEN — De van oorsprong Nederlandse financiële en administratieve dienstverlener TMF Group maakt een stap naar de beurs in Londen. Met de beursgang wil het bedrijf circa 340 miljoen euro ophalen.

TMF levert onder meer diensten op het gebied van boekhouding, belastingen en personeelszaken. Tot het klantenbestand behoren grote bedrijven als Netflix, LinkedIn, Toshiba en Volvo. Eigenaar van TMF is investeringsmaatschappij Doughty Hanson. Vorig jaar stond TMF nog in de etalage, maar een verkoop mislukte. Het was al langer bekend dat het bedrijf naar de beurs wilde. Aanvankelijk

leek ook de beurs in Amsterdam nog kandidaat, maar in mei werd duidelijk dat TMF voor Londen zou gaan kiezen. Het bedrijf gaat de opbrengst gebruiken om schuld af te lossen. Verder stelt TMF dat met een beursnotering de bekendheid van het bedrijf wordt vergroot en toegang wordt verkregen tot de kapitaalmarkten voor financiering voor toekomstige groei.

TMF zal na de beursgang, die in november moet plaatsvinden, zijn hoofdkantoor verplaatsen van Amsterdam naar Londen. Bij de onderneming werken circa 7000 mensen in 125 kantoren in ruim tachtig landen. De omzet bedroeg vorig jaar 529 miljoen euro.

‘Nederlandse werknemer vaak eens met baas’

ROTTERDAM — Nederlandse werknemers kunnen het over het algemeen beter vinden met hun baas dan werknemers in andere Europese landen. Dat meldt loonstrookverwerker ADP op basis van onderzoek onder meer dan 3200 werkgevers en ruim 5300 werknemers in dertien landen.

Volgens de onderzoekers komen meningen van werknemers en werkgevers in Nederland relatief vaak overeen. Ook zijn werknemers hier positiever en hebben ze vaker het idee dat aan hun verwachtingen wordt voldaan.

Op het vlak van talentmanagement hebben Nederlandse werknemers ook een positiever beeld dan Europese collega's. Medewerkers in andere landen zijn vaak sceptisch of er wel een duidelijk pad is voor hun ontwikkeling binnen het bedrijf, of

dat ze beloond worden voor het ontwikkelen van hun vaardigheden. In Nederland en in Duitsland zijn medewerkers wel positief over hun carrièreontwikkeling. Nederlandse werknemers voelen zich bovendien nuttiger op hun werk dan de meeste collega's in Europa. Zo voelt minder dan een kwart van de Fransen zich nuttig, tegenover de helft in Nederland. Duitsers doen het op dat vlak met 56 procent nog iets beter.

Vraag vlieggreizen omhoog in augustus

GENÈVE — De wereldwijde vraag naar vlieggreizen in de voor de luchtvaart belangrijke vakantiemaand augustus is met meer dan 7 procent gegroeid op jaarbasis.

De sterkste groei van de vraag was volgens de internationale brancheorganisatie IATA te zien in Zuid-Amerika, gevolgd door Azië. In Europa was sprake van een groei met bijna 7 pro-

cent en in Noord-Amerika met 5,5 procent, net als in het Midden-Oosten. De gemiddelde bezettingsgraad bedroeg 84,5 procent.

Volgens IATA-directeur Alexandre de Juniac ligt de luchtvaartindustrie na een sterk zomerseizoen op het noordelijk halfrond op koers voor opnieuw een goed jaar. De groei in de rest van het jaar zet waarschijnlijk door, al kan dat wel in een minder hoog tempo zijn, denkt hij.

Consumentenprijzen lopen verder op

DEN HAAG — Nederlandse consumenten betaalden in september 1,5 procent meer voor goederen en diensten dan in dezelfde maand een jaar geleden. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Daarmee is de inflatie voor consumenten iets opgelopen ten opzichte van augustus, toen nog sprake was van een prijsstijging op jaarbasis van 1,4 procent.

De sterkere stijging komt vooral op het conto van vliegtickets. Die waren in september 6 procent duurder dan in dezelfde maand

van 2016. In augustus waren vliegtickets op jaarbasis nog 3 procent goedkoper. Bij het CBS worden de consumentenprijzen bijgehouden in de Consumentenprijsindex (cpi). De cpi is een belangrijke indicator voor het verschijnsel inflatie, maar is niet hetzelfde. De index geeft het prijsverloop weer van een pakket goederen en diensten zoals dagelijkse boodschappen, kleding, benzine, huur en verzekeringspremies. Inflatie is breder dan consumentengoederen en -diensten, want bijvoorbeeld ook koopwoningen, industriële producten, aandelen en goud veranderen van prijs.

Coolblue breidt eigen bezorgdienst uit

ROTTERDAM — Webwinkelbedrijf Coolblue breidt zijn eigen bezorgdienst uit. De verkoper van met name consumentenelektronica en huishoudelijke apparaten is een wervingscampagne begonnen om meer dan duizend extra bezorgers aan te nemen. Zo wil de online retailer nog meer witgoedleveringen zelf in handen nemen.

Coolblue begon vorig jaar met CoolblueBezorgt, voor bestellingen van wasmachines, koelkasten en andere grote of zware producten. De

dienst groeit hard: dit jaar kwamen er al 250 bezorgbanen bij. Er rijden nu circa honderd blauwe bezorgbussen van Coolblue rond. De onderneming behoort tot de snelst groeiende webwinkelbedrijven van Nederland. Coolblue telt ook een aantal fysieke winkels. Vorig jaar nam de omzet met ruim de helft toe tot 857 miljoen euro. Voor dit jaar wordt een verdere stijging voorzien naar 1,2 miljard euro. Het in 1999 opgerichte bedrijf is voor 30 procent eigendom van de beursgenoteerde investeringsmaatschappij HAL.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	5-Oct			5-Oct	
DOW JONES	22766.74	0.46%	AEX	542.39	0.14%
S&P 500 INDEX	2551.51	0.54%	ARCELORMITTAL	22.99	1.26%
NASDAQ	6574.97	0.62%	AEGON NV	4.75	-1.63%
AMAZON.COM INC	977.37	1.23%	KONINKLIJKE AHOL	15.97	-0.31%
APPLE INC	154.92	0.94%	AKZO NOBEL	78.59	0.06%
BADLI INC-SP ADR	243.31	0.07%	ASML HOLDING NV	143.69	-0.03%
BERKSHIRE HATH-B	187.76	1.04%	DSM (KONIN)	69.91	-0.55%
BOEING CO/THE	257.24	0.58%	HAL TRUST	163.14	0.09%
CITIGROUP INC	75.85	2.42%	HEINEKEN NV	84.70	0.47%
COCA-COLA CO	45.56	0.12%	ING GROEP NV	15.67	0.51%
COSTCO WHOLESALE	166.67	0.89%	KPN (KONIN) NV	2.92	1.07%
WALT DISNEY CO	100.46	-0.09%	KONINKLIJKE PHIL	35.28	-1.41%
3D SYSTEMS CORP	13.64	-0.28%	RANDSTAD HOLDING	52.59	-0.06%
EBAY INC	38.94	0.71%	RELX NV	18.34	0.47%
FACEBOOK INC-A	170.49	1.23%	ROYAL DUTCH SHA	26.00	0.62%
GENERAL ELECTRIC	24.54	0.23%	TOMTOM	8.40	-0.48%
ALPHABET INC-A	953.72	1.75%	TOTAL SA	45.74	0.80%
HP INC	20.34	0.37%	UNILEVER NV-CVA	50.79	0.71%
HOME DEPOT INC	165.76	0.28%	W.P. STEWART HOL	407.33	0.12%
INTEL CORP	39.45	0.28%	SCOTTBANK FUNDS	4-Oct	
JOHNSON&JOHNSON	133.05	0.12%	MONEY MARKET	13.1230	0.00%
MICROSOFT CORP	75.80	1.49%	US DOLLAR BOND	2.6612	-0.02%
PROCTER & GAMBLE	92.08	-0.37%	GLOBAL GROWTH	3.2001	-0.28%
ROYAL DUTCH-ADR	61.05	0.25%	US GROWTH	15.5443	-0.13%
STARBUCKS CORP	54.69	1.41%	CANADIAN GROWTH	2.7989	0.25%
TWITTER INC	18.21	2.58%	FUNDS	4-Oct	
WAL-MART STORES	79.57	0.61%	BGF CONT EUR FLEX	29.35	0.31%
EXCHANGE TRADED FND	5-Oct		BGF EMTK BOND	18.28	0.22%
ALERIAN MLP - AMLP	11.40	0.62%	BGF FIX INC GBL OP	13.95	0.14%
ISH GBL HY BD - GHY	51.03	0.24%	BGF GBL ALLOCATION	55.87	0.29%
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.48	0.07%	BGF USD CORE BOND	17.00	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	94.41	0.13%	BGF USD HI YIELD BND	32.12	0.06%
ISH MSCI EMKT - EEM	45.90	0.83%	TEMPLETON GBL BND	25.19	0.20%
ISH MSCI PAC - EPP	46.31	0.17%	TEMPLETON ASIAN SM	51.72	0.41%
ISH RUSSELL - INVY	151.27	0.51%	CURRENCIES	5-Oct	
ISH S&P 500 - SPY	145.09	0.51%	YENUSD	112.8100	-0.01%
ISH EUROPE - IEV	46.80	-0.11%	EURUSD	1.1703	-0.51%
POWERSH-QQQ	147.17	0.78%	CANUSD	1.2580	0.79%
POWERSHARES DB C	15.46	1.05%	GBPUSD	1.3129	-1.08%
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.25	0.07%	COMMODITIES	5-Oct	
SPDR S&P MID 400	330.98	0.35%	OIL WTI	50.74	1.52%
SPDR S&P 600 SMA	132.19	0.33%	GOLD	1271.44	-0.28%
VANGUARD REIT - VNO	83.75	0.58%	SILVER	16.8300	0.01%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	55.09	-0.10%	WHEAT	442.0000	-0.34%

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

De Vegetarische Slager op vingers getikt



De Vegetarische Slager krijgt van de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) een halfjaar de tijd om verwijzingen naar dieren uit zijn productnamen te schrappen. Die verwijzingen zijn misleidend en daarmee wordt de Warenwet overtreden, bevestigt de NVWA

naar aanleiding van berichtgeving in *de Volkskrant*. In een brief waarschuwt de warenautoriteit het bedrijf om productbenamingen voor vleesvervangers als Vegetarische Gehacktbal, Vegetarische Kipstuckjes en Visvrije Tonyn na maart 2018 niet meer te gebruiken. Ook al worden die vlees- en visvervangers iets anders geschreven, ze doen wel aan het oorspronkelijke product denken, aldus de NVWA in een toelichting. Dat veroorzaakt verwarring, vindt de toezichthouder.

Minister Edith Schippers (Volksgezondheid) zei in januari dit jaar, in antwoord op Kamervragen, niet voor een verbod te zijn op het gebruik van vleesnamen voor producten waar geen vlees in zit.

Voedselbankklant eet ongezond

Voedselbankklanten eten ongezonder dan de gemiddelde Nederlander. Zij eten te weinig groente, fruit, vis en vezels én te veel verzadigd vet. Dit blijkt uit een gisteren gepubliceerd onderzoek van de Vrije Universiteit Amsterdam.

Voedselbankklanten zijn wat betreft hun eten vooral afhankelijk van wat er wettelijk in het voedselpakket zit. De inhoud van deze

pakketten is volledig afhankelijk van donaties van levensmiddelenbedrijven, supermarkketens en particulieren. De inhoud van de voedselpakketten voldoet niet aan de richtlijnen goede voeding, zo stelt het onderzoek. Onderzoeker Judith Neter van de afdeling Gezondheidswetenschappen: 'Het is zorgwekkend dat mensen, die grotendeels afhankelijk zijn van een voedselpakket niet kunnen voldoen aan de richtlijnen voor een gezonde voeding en daarnaast ook nog eens ongezonder eten dan de gemiddelde Nederlander. Daardoor hebben zij een hoger risico op bijvoorbeeld overgewicht, diabetes en hart- en vaatziekten.'

Beslag op dure auto's verhuurbedrijf

Bij een autoverhuurbedrijf in Den Bosch zijn gisteren tientallen auto's van onder meer de merken Mercedes, BMW en Porsche in beslag genomen. Het gebeurde tijdens een actie van de politie, Belastingdienst, gemeente en het Openbaar Ministerie in verband met openstaande belastingschulden. Behalve op de auto's werd ook beslag gelegd op sieraden uit een kluis en 20.000 euro aan contanten. Tijdens het onderzoek bleek verder dat op één locatie sprake was van illegale bewoning en op andere adressen personen stonden ingeschreven die daar in werkelijkheid helemaal niet bleken te wonen. Eerder waren bij de Belastingdienst signalen binnengekomen dat het bedrijf mogelijk betrokken is bij het witwassen van geld uit de handel in wiet en synthetische drugs. Het onderzoek daarnaar loopt nog. Volgens de politie blijkt uit verschillende onderzoeken dat veel autoverhuurbedrijven nauw betrokken zijn bij zware criminaliteit.

De Nobelprijs voor Scheikunde is gegaan naar drie wetenschappers voor de ontwikkeling van de kryo-elektronenmicroscopie. De onderzoekers

Mensen



Oud-politicus en Nobo-columnist Ricardo Isebia was gisteren jarig en voor de 23e keer op rij deed hij een donatie aan een school op Curaçao. Isebia vierde zijn 78e verjaardag met de leerlingen van de Maduroschool in Steenen Koraal. De school kreeg naast een traktatie ook een water-

koeler cadeau van Isebia. De leerlingen van de school zongen op hun beurt Happy Birthday voor de jarige, terwijl zij ook een folkloristische show presenteerden.

Op de foto-combinatie de jarige met de leerlingen van de Maduroschool.



Nobelprijs voor studie elektronenmicroscopie



eenvoudiger en betere manier zichtbaar te maken. De methode heeft de biochemie in een nieuw tijdperk gebracht, vinden de toekenners van de Nobelprijs. Het trio krijgt de onderscheiding op 10 december uitgereikt. De winnaars krijgen in totaal 9 miljoen Zweedse kronen (940.000 euro), een medaille en eeuwige roem. Sinds 1901 is de Nobelprijs voor Scheikunde aan 174 wetenschappers toegekend. De Brit Frederick Sanger kreeg hem tweemaal. Onder de winnaars waren vier vrouwen, zoals Marie Curie in 1911. Vorig jaar was de Nederlandse hoogleraar Ben Feringa de (gedeelde) winnaar, voor zijn onderzoek naar moleculen.

zijn Jacques Dubochet (Zwitserland), de in Duitsland geboren Joachim Frank (VS) en Richard Henderson (Groot-Brittannië). Zij hebben speci-

ale toepassingen ontwikkeld. De winnaars zijn gisteren in Stockholm bekendgemaakt. De onderzoekers zijn erin geslaagd biomoleculen op een

Máxima opent 'Tien topstukken in tour'

Koningin Máxima opende gisteren in het Mauritshuis in Den Haag de reizende tentoonstelling 'Tien topstukken on tour'.

Het Kröller-Müller Museum, het Van Gogh Museum, het Rijksmuseum en het Mauritshuis sturen samen tien topstukken uit hun verzame-

ling op tournee door Nederland. Met de keuze van werken van onder anderen Rembrandt, Appel, Steen, Monet en Picasso willen ze tot en

met 25 maart laten zien hoe ze de Nederlandse kunstcollectie hebben kunnen uitbreiden dankzij aankopen met geld van met name de Bank-Giro Loterij en ook andere fondsen en particulieren. Het zijn allemaal aanwinsten uit de periode 1999-2016. Als 'pop-up presentatie' zullen ze te zien zijn in het Mauritshuis in Den Haag, het Fries Museum in Leeuwarden, het Rijksmuseum Twenthe in Enschede, het Van Abbemuseum in Eindhoven, het Kröller-Müller Museum in Otterlo en het Bonnefantenmuseum in Maastricht. De werken zijn onder meer 'De burgemeester van Delft en zijn dochter' van Jan Steen, 'Portret van een oude man' van Rembrandt, 'Molens bij Zaandam' van Monet, 'Petite chouette' van Picasso, 'De vierkante man' van Karel Appel en 'Gezicht op de Gouden Bocht in de Herengracht' van Gerrit Adriaensz. Berckheyde.



Koning opent nieuw gebouw Eurojust

Koning Willem-Alexander opende gisteren in Den Haag het nieuwe onderkomen van Eurojust, de rechtsorganisatie van de Europese Unie. Het nieuwe pand aan de Johan de Wittlaan is ontworpen door architectenbureaus Mecanoo, Royal Haskoning en DS Landscape Architects en bestaat uit opvallende aaneengeschaalde glazen panelen. In het twaalf verdiepingen tellende gebouw is plaats voor 400 werkplekken. De in 2002 opgerichte organisatie heeft tot taak de samenwerking tussen nationale autoriteiten in de

strijd tegen terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit te bevorderen. In het pand komen mensen uit 31 verschillende landen te werken. Dat zijn de 28 EU-landen en nog drie andere naties.

Elk van de 28 lidstaten heeft een hoofdvertegenwoordiger in Den Haag. Deze vertegenwoordigers zijn ervaren officieren van justitie/procureurs, rechters of politiefunctionarissen. Eurojust behandelt ongeveer 2000 zaken per jaar. Er werken op dit moment zo'n 260 mensen bij de organisatie.

Steeds vaker vergiftiging na eten paddenstoel



Het aantal vergiftigingen na het eten van paddenstoelen is in 2017 fors gestegen in Nederland. Dit jaar kreeg het Nationaal Vergiftigingen Informatie Centrum, onderdeel van het Utrechts Medisch Centrum, al 182 vragen van medische hulpverleners over vergiftigingen, in 2016 waren dat er nog 137, zo bevestigt het centrum na berichtgeving in het AD. In de meeste gevallen gaat het om jonge kinderen die een hap hebben genomen van een giftige paddenstoel. "Die lopen doorgaans goed af. Soms krijgen de

kinderen geactiveerde koolstof toegediend om de gifstoffen te absorberen in het maag-darmkanaal", zegt een woordvoerder van het centrum. Ook asielzoekers blijken zich nog wel eens te vergissen in een paddenstoel. Daarom wordt er op azc's via posters gewaarschuwd voor giftige paddenstoelen. Van de 182 meldingen in 2017 gingen er veertien over mensen die echt ziek werden na het eten van paddenstoelen als maaltijd. Dodelijke slachtoffers zijn er niet gevallen, zo meldt het centrum.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Olympische baas Rio 2016 gearresteerd

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse politie heeft Carlos Arthur Nuzman, de grote baas van de Olympische Spelen van Rio de Janeiro in 2016, gearresteerd op verdenking van omkoping en corruptie. De 75-jarige Braziliaan zou een illegale rol hebben gespeeld bij het binnenhalen van de Spelen, in 2009. Daarbij zouden leden van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) zijn omgekocht. Met Nuzman werd ook Leonardo Gryner aangehouden. Hij is de voormalige directeur van het Braziliaans olympisch comité.

De federale politie van Brazilië deed vorige maand een inval in het huis van Nuzman. Hij moest zich toen op het politiekantoor melden voor verhoor. De ethische commissie van het IOC begon eerder dit jaar een onderzoek naar mogelijke corruptie rond de toewijzing van het mondiale sportevenement aan de Bra-

ziliaanse stad. Aanleiding is een transactie van 1,5 miljoen dollar van een Braziliaanse zakenman naar de zoon van oud-IAAF-voorzitter en IOC-lid Lamine Diack, enkele dagen voor de stemming in Kopenhagen. De Franse justitie heeft daar bewijs voor en trekt nu samen op met het IOC en de Braziliaanse politie in het

onderzoek. De zaak staat inmiddels bekend onder de noemer 'Unfair Play'.

Niet alleen Diack junior, maar ook bestuurders uit andere Afrikaanse landen zouden flinke geldbedragen hebben ontvangen uit Brazilië. De IOC-leden gaven Rio de Janeiro bij de verkiezing de voorkeur boven Madrid, Tokio en Chicago.

Nuzman is al decennialang een prominent figuur in de Braziliaanse sport. Eerst als volleyballer, later als voorzitter van de nationale volleybalbond en sinds 1995 als hoogste baas van het olympisch comité in zijn land.

Combitoernooi honkbal en softbal in Hoofddorp

HOOFDDORP — Hoofddorp is in 2018 organisator van het eerste Super 6 Baseball Softball. Hierin nemen de zes beste honkbal- en softballlanden van Europa het van woensdag 19 tot en met zondag 23 september tegen elkaar op, zo heeft de Europese honkbalbond CEB bekendgemaakt.

Nederland is zowel bij honkbal als bij softbal regerend Europees kampioen. De Nederlandse honkballers werden in 2016 Europees kam-

pioen. De nummers twee tot en met zes van dat EK hebben ook een uitnodiging voor het toernooi in Hoofddorp ontvangen. Dat zijn

BMC ontslaat Sánchez na positieve B-staal

SANTA ROSA — Wierelploeg BMC heeft Samuel Sánchez op staande voet ontslagen. De 39-jarige Spanjaard werd bij een controle buiten de wedstrijden om op 9 augustus betrapt op het groeihormoon GHRP-2. Zijn ploeg BMC maakte gisteren bekend dat ook de B-staal van de Spanjaard positief is.

De olympisch kampioen op de weg tijdens de Spelen van Peking in 2008 zou in augustus voor BMC van

start gaan in de Ronde van Spanje. Hij werd in afwachting van de contra-expertise voorlopig geschorst.

Spanje, Italië, Duitsland, Tsjechië en België.

De Nederlandse softbalsters veroverden afgelopen juli de Europese titel door Italië te verslaan. Naast beide teams hebben ook Groot-Brittannië, Tsjechië, Rusland en Griekenland een uitnodiging gekregen voor de Super 6.

Sánchez reed sinds 2014 voor BMC.

Daarvoor kwam hij uit voor Euskaltel. In de Tour de France van 2010 eindigde hij als tweede.

In de Vuelta stond de renner twee keer op het podium, in 2009 (tweede) en 2007 (derde).

Aanstelling Heynckes nog niet rond



Jupp Heynckes

MÜNCHEN — Jupp Heynckes voelt zich naar eigen zeggen nog fit genoeg om bij Bayern München als hoofdcoach aan de slag te gaan. “Maar nog niet alles is in kannen en kruiken”, benadrukte de 72-jarige voetbalveteraan, die na zijn vertrek bij de Duitse recordkampioen in de zomer van 2013 met pensioen ging.

Heynckes is nu de beoogde opvolger van de Italiaanse Carlo Ancelotti, die vorige week werd ontslagen. Zijn mogelijke rentree bij Bayern lekte gisteren via *Bild* uit. “Ik moet

het allemaal nog even voor mezelf op een rijtje zetten”, liet hij weten aan de *Rheinische Post*. “Het is toch 4,5 jaar geleden dat ik bij Bayern ben gestopt. Het voetbal is

verder veranderd.” Heynckes besprak zijn terugkeer bij Bayern onlangs met clubpresident Uli Hoeness, voorzitter Karl-Heinz Rummenigge en technisch directeur Hasan Salihamidzic. “Zij hebben mij gevraagd om de functie tot medio 2018 over te nemen. We hebben veel dingen besproken. Ik ben in elk geval nog topfit voor deze opdracht.”

Nadal bereikt kwartfinale in Peking

PEKING — Rafael Nadal staat in de kwartfinales van het tennistoernooi van Peking. De Spaanse nummer één van de wereld rekende overtuigend af met Karen Chatsjanov uit Rusland: 6-3, 6-3.

Het was de tweede ontmoeting tussen beide tennisers. In juli stonden ze in de derde ronde van Wimbledon ook tegenover elkaar. Nadal won toen eveneens zonder setver-

lies van de huidige mondiale nummer 42. In Peking, waar Nadal dinsdag in de eerste ronde tegen de Fransman Lucas Pouille ontsnapte aan uitschakeling,

was het verschil opnieuw duidelijk. In de eerste set had Nadal aan één break (bij 2-1) genoeg. In de tweede set verloor Chatsjanov opnieuw snel zijn service, dit keer bij 1-1. Nadal brak de service van de Rus bij 5-3 nog eens. Nadal speelt in de kwartfinale tegen de als zesde geplaatste Amerikaan John Isner.

Sport

Verstappen op zoek naar ‘sweet spot’

SUZUKA — Formule 1-coureur Max Verstappen is met extra veel energie aan de voorbereiding begonnen op de Grote Prijs van Japan, die zondag op het circuit van Suzuka wordt verreden. Zijn triomf afgelopen zondag in Maleisië heeft het vertrouwen in zichzelf, het team en de bolide van Red Bull een flinke impuls gegeven.

“Deze overwinning motiveert me en toont aan dat als alles goed gaat, er een goed resultaat volgt”, liet de twintigjarige Limburger weten op zijn website *Verstappen.nl*. “Op een gegeven moment moet je op de sterke punten van de auto inspringen, in plaats van altijd een compromis zoeken. Dat is wat we in Maleisië gedaan hebben.” Over zijn kansen op Suzuka hield Verstappen zich nog op de vlakte. “We hebben



Foto: AFP / Toshifumi Kiumura

Max Verstappen (r) en Daniel Ricciardo wonen een handtekeningsessie bij op het Suzuka circuit.

de laatste paar races grote vooruitgang geboekt, daar ben ik natuurlijk erg blij mee. Maar we moeten hier

opnieuw laten zien dat we een echt goed chassis hebben. Je moet opnieuw de ‘sweet spot’ vinden om de

auto goed af te stellen. Dat is niet altijd even makkelijk. We moeten het afwachten.”

Ruim winnen in Borisov is zo makkelijk niet

BORISOV — Ruim winnen van Wit-Rusland. Het liefst met meer doelpunten verschil dan Zweden dat tegen Luxemburg gaat doen. Dat is de opdracht voor het Nederlands elftal zaterdag in de Borisov Arena. Het klinkt misschien makkelijk als je het snel zegt, maar zo slecht presteert Wit-Rusland de laatste jaren voor eigen publiek niet.

Oranje heeft veel doelpunten nodig omdat Wit-Rusland vorige maand de thuiswedstrijd tegen Zweden met maar liefst 4-0 verloor. Bondscoach Igor Krioesjenko experimenteerde toen met andere spelers en stuurde zijn ploeg voor de verandering met aanvallende opdrachten het speelveld op. Gelet op de uitslag van die interland kan hij tijdens het duel met Oranje zo maar weer terugvallen op een ex-

treem behoudende tactiek. Want verdedigen kan Wit-Rusland de laatste jaren wel als het op vertrouwde bodem voetbalt. Van de acht thuiswedstrijden voor het duel met Zweden ging de afgelopen 2,5 jaar alleen een ontmoeting met het ijzersterke Spanje verloren. Met minimaal verschil maar (0-1). De sterren van Frankrijk kwamen niet verder dan een gelijkspel (0-0) en Bulgarije moest een neder-

laag incasseren (2-1). In die acht thuisduels incasseerde Wit-Rusland slechts drie teggentreffers.

Leren van het verleden

Even ruim winnen van Wit-Rusland is Oranje nog nooit gelukt. Van de drie eerdere uitduels werden er twee verloren. De enige zege dateert van 7 juni 2003 toen Dick Advocaat ook bondscoach was. Patrick Kluivert en Marc Overmars waren de doelpuntenmakers (0-2). Diezelfde Advocaat kan nu alleen maar hopen dat Wit-Rusland net zo lekker probeert aan te vallen als vorige maand tegen Zweden (0-4). “Ze spelen de laatste wedstrijden steeds met andere

spelers. We weten dus niet wat we kunnen verwachten”, zegt hij. “Maar winnen van Wit-Rusland is vaak lastig genoeg. Laten we dat nu eerst proberen, voordat we het al over een ruime zege hebben.”

Met Danny Blind nog op de bank won Oranje de thuiswedstrijd tegen Wit-Rusland met 4-1. “Ik heb die wedstrijd nog eens bekeken”, zei Advocaat. “Maar het had zomaar slecht voor ons kunnen aflopen. Wit-Rusland kreeg goede kansen.”

Quincy Promes maakte de eerste twee doelpunten in dat duel. Laat de aanvallervan Spartak Moskou juist nu geblesseerd zijn.

Opnieuw tegenslag voor tennisser Raonic

TOKIO — Het zit tennisser Milos Raonic niet mee. De voormalig nummer drie van de wereld gaf vandaag in de tweede ronde van het toernooi in Tokio tegen thuiswerker Yuichi Sugita geblesseerd op. Raonic had last van zijn kuit.

Het was het eerste toernooi voor de Canadees in lange tijd. Raonic stond zeven weken aan de kant met een polsblessure. Tegen Sugita gaf de als derde geplaatste Raonic al na één game spelen op. “Het ging mis toen het 40-40 werd. Ik voelde een stevige pijn in mijn been.

Het is lastig om nu al aan te geven hoe ernstig het is”, zei Raonic, die gisteren in de eerste ronde met 6-3, 6-4 had gewonnen van de Serviër Viktor Troicki. “Het is een frustrerend jaar.”



Milos Raonic

Foto: AFP / Kazuhiro Nogi

Bokser Fury wil geen nieuwe bokslicentie

LONDEN — Voormalig wereldkampioen boksen Tyson Fury wil geen nieuwe licentie aanvragen bij de Britse boksbond. De 29-jarige Brit zag zijn licentie ‘voor onbepaalde tijd’ ingetrokken worden vorig jaar oktober nadat hij was betrapt op cocaïne.

Ook loopt er nog altijd een aanklacht tegen de bokser wegens een positieve dopingtest van nandrolon uit februari 2015.

Fury ontkent dat dopinggebruik. “Nadat ik lang heb nagedacht over mijn

comeback, heb ik besloten geen licentie bij de BBBOC aan te vragen. Na de manier waarop de boksbond zaken heeft aangepakt, nee dank je”, liet de bokser weten via Twitter.

Fury gaf vorig najaar aan dat hij zijn carrière had beëindigd en dat hij leed aan psychische problemen en stond zijn wereldtitels af.

In maart van dit jaar gaf hij aan terug te willen keren in de boksring, een voornemen dat hij vorige maand nog eens herhaalde.

Van Gestel stopt met beachvolleybal

NIEUWEGEIN — Sophie van Gestel beëindigt haar loopbaan als topsportster. De 26-jarige beachvolleybalster was het afgelopen jaar vaak geblesseerd, wat voor haar de doorslag gaf om te stoppen. Van Gestel, die wel actief blijft op een lager niveau, speelde het afgelopen seizoen samen met Madelein Meppelink. Het is nog niet bekend wie haar plek overneemt.

“Ik moet eerlijk naar mezelf zijn en daarom heb ik de keuze gemaakt”, doelt Van Gestel op de blessures die haar opbreken. De Brabantse deed twee keer mee aan de Olympische Spelen. In 2012 eindigde ze met Meppelink in Londen als negende. Na een pauze

keerde Van Gestel twee jaar later terug, om samen te gaan spelen met Jantine van der Vlist. Dat tweetal kwam vorig jaar bij de Spelen in Rio niet verder dan plaats negentien. Het afgelopen seizoen speelde Van Gestel weer samen met Meppelink.

